

644

1934

644

№ 4

1927

НОВЕ МИСТЕЦТВО



**КРАЄВІЙ ВІДДІЛ
ВУФКУ**

Харків,
вул. К. Лібкнекта, 5
Телеф.: 20-96 і 15-85

**1-й
ім. К. ЛІБКНЕХТА**

вул. К. Лібкнекта

Каса з 5 год.

**2-й
ім. КОМІНТЕРНУ**

вул. 1-го травня

Каса з 4 год.

**3-й
ЧЕРВОНИЙ МАЯК**

Сергіївський майдан

Каса з 4 год.

**4-й
ім. К. МАРКСА**

вул. Свердлова

Каса з 5 год.

**5-й
ім. ДЗЕРЖИНСЬКОГО**

вул. Свердлова

Каса з 5 год.

**6-й
„ЖОВТЕНЬ“**

вул. Жовтневої революції, № 32
(кол. Москалівська)

В робітничих районах

**7-й
ПРОЛЕТАРІЙ**

(кол. Современний)
ріг Кладовищеної та Гіївської вулиць

Каса з 4 год.



Держкіно-театри ВУФКУ

З вівторка 25 січня й щоденно
ДОВГОЧЕКАНИЙ

БЕНЯ КРІК

Останнє виробництво ВУФКУ
сценарій БАБЕЛЯ

З вівторка 25 січня й щоденно

БЕНЯ КРІК

По колективних заявках не менш 10 осіб продаж квитків
на всі сеанси позачергово.

З вівторка 25 січня й щоденно

III і ОСТАННІЙ ТИЖДЕНЬ

АБРЕК ЗАУР

на 10 вел. частин. В гол. ролі карказький Фербенкс – **БЕСТАЄВ**.
Картину супроводить спеціально підібрана східна музика.

З вівторка 25 січня й щоденно **СВІТОВА ПОСТАНОВКА!**

НАЩАДКИ ПІРАТІВ

в головній ролі відома артистка **БАРБАРА-ЛЯ-МАР**

З вівторка 25 січня й щоденно демонструється

Величезний американськ. кіно - шедевр **ЛЮБОВ та ЗОЛОТО**

Картину супроводить симфонічний оркестр

З вівторка 25 січня й щоденно

ДЕМОНСТРУЄТЬСЯ ВСЕСВІТНЬО ВІДОМІЙ ФІЛЬМ

Броненосець Потьомкін

25, 26 і 27 січня **Найкращий американський фільм**

КОЛО ПОДРУЖЖІВ на 7 частин

участь бере славетний актор Ад. МЕНЖУ.

28, 29 і 30 січня **кіно-шедевр Америки**

КОХАННЯ ЦИГАНА за участю славетної артистки **ДОРОТЕЇ ДАЛЬТОН** романтична драма на 7 частин

**ХАРКІВСЬКА
ДЕРЖАВНА
АКАДЕМІЧНА
ОПЕРА**



ВІВТОРОК 25 СІЧНЯ

(Серія „В“)

ЦАР САЛТАН

ЧЕТВЕРГ 27 СІЧНЯ

(Серія „Г“)

ЦАР САЛТАН

СУБОТА 29 СІЧНЯ

(Серія „Б“)

ЦАР САЛТАН

СЕРЕДА 26 СІЧНЯ

**КОНЦЕРТ
ЯНА КУБЕЛИКА**

П'ЯТНИЦЯ 28 СІЧНЯ

(Серія „Д“)

НАМИСТО МАДОННИ

НЕДІЛЯ 30 СІЧНЯ

(Серія „Г“)

МАРНА ПЕРЕСТОРОГА

**Державний
Драмтеатр
„БЕРЕЗІЛЬ“**



СЕРЕДА 26 СІЧНЯ

(серія „Ж“)

ПРОЛОГ ПРОЛОГ

П'ЯТНИЦЯ

28

СІЧНЯ

ЧЕТВЕРГ 27 СІЧНЯ

(серія „Д“)

С Е Д І

СУБОТА 29 СІЧНЯ

(серія „Б“)

ПРОЛОГ ПРОЛОГ

НЕДІЛЯ 30 СІЧНЯ

(серія „В“)

**ДЕРЖАВНИЙ
НАРОДНІЙ ТЕАТР
(Пом. кол. ГРІКЕ)**

ТЕАТР ОПАЛЮЄТЬСЯ

Середа 26 січня. с. Васильченко

1. НА ПЕРШІ ГУЛІ

Жарт на 1 дій.

II. ЗАПОРОЖЕЦь за ДУНАЕМ

Комічна опера на 3 дії.

„Карась“ — Нар. арт. Республіки

П. К. Саксаганський

Дириг.-Композ. Верховинець В.

Четвер 27 січня М. Старицький

ЗА ДВОМА ЗАЇЦЯМИ

Комедія на 4 дії

„Голохвостов“ — народній

артист Республіки

П. К. Саксаганський

Дирігент — Харківський С.

В'ятниця 21 січня закрита вистава

Субота 29 січня І. Карпенко-
Карий

ПАЛИВОДА

Жарт на 4 дії

„Харко - Ледачий“ — народний артист

Республіки П. К. Саксаганський

Дирігент - Комп. Верховинець В.

Неділя 30 січня М. Старицький

Ранок За двома зайцями

Комедія на 4 дії

„Голохвостов“ — нар. арт. Республіки

П. К. Саксаганський

М. Старицький

Вечір ЦИГАНКА АЗА

Муз. драма на 5 дій

Постг. О. Рошківського

Реж. лабор. Г. Самарський

Дионіген. І. Коханій

НКО УСРР

Державний Єврейський Театр

Помешкання б.
Малого Театру
Телеф.: 35-54, 26-94.

Художній керовник
ЕФР. ЛОЙТЕР.

Директор театру М. Левітан.
Головн. Адм. Марк Левнов.



П'ятниця 28 січня

КОЗАК ГОЛОТА

П'ятниця 28 січня

ПУРІМ-ШПІЛЬ

(Єврейський балаган)
на 3 дії з прологом

Неділя 30 січня

КОЙ МЕНКЕР ЕР

I. Фефер та Н. Фідель
на 3 дії

Цими днями прем'єра Я. ГЛЕБОВА ЗАГМУК

ГОТОУЄТЬСЯ ДО ПОСТАНОВКИ П'ЄСА ОЙЦЕР, Пинського.

І-Й ДЕРЖАВНИЙ ТЕАТР ДЛЯ ДІТЕЙ

бул. Свердлова, 18.

Середа 26 січня

КОЗАК ГОЛОТА

П'єса на 3 д., пост. Ф. ЛОПАТИНСЬКОГО

Четвер, 27 січня

ОДРУЖІННЯ

П'єса на 3 д., пост. І. МАР'ЯНЕНКА

Середа, Четвер, П'ятниця й Субота вистави закриті для шкіл СОЦІХ'У.

У неділю 23/І відкрита вистава платна

Початок о 1 годині

Директор театру

С. Я. Городиська

Гол. адміністр.

А. Б. Якобсон

П'ятниця 28 січня

КОЗАК ГОЛОТА

Субота 29 січня

ОДРУЖІННЯ

Неділя 30 січня

КОЗАК ГОЛОТА

ГОСУДАРСТВЕННЫЙ КРАСНОЗАВОДСКИЙ ТЕАТР

Старо-Московская 82,
(тел. 35-84).

Директор театра Е. ХАЮТИН
Администратор А. ЗУБЕНКО

Вторник 25 января
В пользу Совета Социальной помощи

Краснозаводского района

Б. Б. Пушмин и П. Д. Яльцев

ДОЧЬ ГЕНЕРАЛ-ГУБЕРНАТОРА

Декорации А. И. Трубецкой

Режиссер И. С. Ефремов.

Четверг 27 января
По талонам со скидкой 50%

Галичников

ТОВАРИЩ СЕМИВЗВОДНЫЙ

Романтическая ком. в 5 действиях

Постановка И. С. Ефремова.

Воскресенье 30 января

А. ТОЛСТОЙ и В. ЩЕГОЛЕВ

ФНОВЕ МИСТЕЦТВО

ТИЖНЕВИК

№ 4 (45)

ВИДАННЯ ВІДДІЛУ МИСТЕЦТВ УПО УСРР

25 СІЧНЯ

1927 Р.

Адреса редакції
Харків, вул. Карла
Лібкнекта, № 9.
Телефон 1-68.

Готуймося
до 10 роковин **ЖОВТНЯ.**

Вже січень місяць при кінці. Через дев'ять місяців свято десятих роковин Жовтневої революції. Кожна нова річниця Жовтня—це свято перемоги праці над капіталом. І разом кожна нова річниця—це підсумки зробленого нами в будівництві соціалізма. Партия, профсоюзи, уряд переглядають пройдений шлях, перевіряють методи роботи, замедляють або посилюють темп того або іншого соціального чи господарчо-економічного процесу.

Така робота провадиться кожну нову річницю і вістка про здобутки наші у всіх галузях повнокровного життя республіки розноситься у всі кути земної кулі. Нема країни і нема класи, що ставилася байдуже до того життя, що відбувається у нас,—ріжні класи тільки по ріжному сприймають його, але учаться на прикладі нашої революції і нашого будівництва всі: одні—як перемагати капітал і будувати соціалізм, і другі—як затримати розвиток пролетарського руху і, змінивши методи управління, затримати панування капіталу.

Десяті роковини Жовтня для нас і для працюючих всієї земної кулі особливо важлива дата,—це вже уривок часу за наших умов досить значний і підсумки проробленого мають особливе значення. Тому поставитися нам до цього треба особливо серйозно і ретельно, заздалегідь взявши за роботу.

Коли динаміку деяких галузів нашого життя можна показати в числах і не труд-

но формулювати розвиток тенденцію, то є галузі, де показати розвиток і рост наш за десять років далеко складніша річ. Такою, чи одною з таких ділянок є мистецтво, де процес іде в надзвичайно складних ситуаціях—на нього впливає сила факторів. Тому в цій галузі соціалістичного будівництва, аби зробити підсумки проробленого за десять років, треба починати вже зараз. Може навіть такий час—дев'ять місяців—за маїй, щоб повно підсумувати наші здобутки. Однак, були причини, що заважали нам почати раніше. Причини об'єктивні, тому нікого обвинувачувати, а треба добре облічити час та можливості і взятись зараз за роботу.

Відділ Мистецтв УПО НКО виробив план переведення десятих роковин Жовтня. Спеціальна комісія при ВУЦВКУ його затвердила і ми приступаємо до його реалізації. Планом передбачена можливість усім галузям мистецтва показати свої здобутки. Для конкретизації окремих пактів плану недавно скликано було спеціальну нараду з представників ріжніх мистецьких організацій і установ. На цій нараді обговорювалися такі заходи: організація конкурсів на драму, роман, повість, поему; конкурс на музичні твори—оперу, симфонію, квартет, пісню; організація виставки (виставок) образотворчого мистецтва; постановки в театрах, призначенні на дні 10-х роковин. В основному нарада ствердила плани В. М. УПО і ухвалила скликати ряд нарад і комісій по

кожній галузі мистецтва, зокрема, з митців. На цих нарадах, що намічається їх скликати цими днями, мусять бути встановлено характер конкурсів, теми й розміри премій.

Переведення указаних заходів на десяті роковини Жовтня можливе тільки в тому разі, коли самі митці приймуть найактивнішу участь. Окрім митці, літературні і мистецькі організації і групи мусуть взяти на увагу досить короткий час, що лишився до свят. Прийдеться працювати прискореним темпом і з подвісною енергією. Без того, одними заходами

установ ми не дамо на десяті роковини того, що можемо й мусимо дати.

Разом готуватися уважно до свята треба також окружовим політосвітнім органам. Заходи центру частково забезпечать також периферію, але тільки частково. А треба нам виявити повно наші здобутки за десять років. При тому наслідки, скажім конкурсів, дадуть можливість користати з них уже після свят, коли буде час видрукувати їх, або Всеукр. виставку образотворчого мистецтва перекинути на периферію.

Часу лишилося мало—треба користати його економно.

ХТО-Ж ВИНЕ?

У своїй статті «Хто винен?», в журналі «Н. М.» № 2 М. Да виливає всі болі, зазнані ним за час керовництва одним з державних театрів, що перебуває під зверхністю НКО. З деяким думками тов. М. Да, ми не згодні, але в справі неправильного підходу до організації театрального виробництва керовничими органами у нас на Україні — ми цілком поділяємо його думки.

Перш за все треба сказати кілька слів про скверних директорів, що кермують справами наших державних театрів і, що через їх нетямущість терплять ці театри.

Для всіх робітників театрального виробництва — аксіома, що коли в театрах немає зборів, через об'єктивні причини, незалежні від керовника того чи іншого театру, цеб-то через: а) загальну господарчу депресію, б) неправильно підведену економічну базу, в) організаційні помилки в керовництві театральною політикою, г) брак на ринкові драматичної літератури (репертуарний голод) то-що, — то завжди виною цьому керовники держтеатрів, зосібна директори, що їм при першій лінії нагоді закидають негосподарність та нетямущість вести театральну справу.

Тепер детально проаналізуємо права і обов'язки директорів наших держтеатрів, щоб читач міг добре затягнути собі всю негрунтовність цих закіядів і познайомитись з тим станом та умовами роботи, в яких вони працюють.

При організації поточного сезону на директорів українських держтеатрів була покладена відповідальність: за правильну організацію господарства театрів, переведення в життя і виконання художнього плану їх, піднесення художнього рівня, притягнення в театри робітничого

глядача, обслуговуючи вимоги й культурні потреби пролетаріату, своєчасну виплату заробітньої платні робітникам державного колективних договорів, зведення без дефіциту балансів театрів то-що.

Всі перелічені основні моменти відповідальності директорів виявляють всю серйозність взятих ними на себе зобов'язань і обов'язків.

Які-ж права мають директори українських держтеатрів?

В справах підписання колективних договорів союз притягає до карної відповідальнosti директорів за явне уникання від підписання колдоговору тоді, коли директору не тільки не дано повноважності на право підписання його, а й заборонено підписувати до розгляду і затвердження проекту, що своєчасно був поданий до відповідних органів НКО.

Кожна господарча одиниця вимагає оборотних коштів, без яких не можна правильно планувати господарством. Наші-ж держтеатри, не мавши прав юридичної особи, позбавлені спромоги добувати ці оборотні кошти, бо-ж ні зобов'язань, ні векселів не мають права видавати, а тому переведення в життя накресленого плану художньої роботи театру не здійснюється і не може бути здійснено. Звідси випливає несвоєчасне викидання на ринок нової продукції (постановка нових прем'єр), що в корні порушує матеріальну базу і матеріальний план підприємств.

При організації того чи іншого театру, за затвердженими кошторисами їх, була встановлена певна сума дотацій, включена як прибуткова частина в бюджет театрів, на підставі якого будувались матеріальні перспективи і матеріальна база театрів. В середині-ж сезону частина до-

тациї урізується, і цим цілковито порушується увесь матеріальний план театрів, в свою чергу порушуючи і художній план їх роботи.*)

Дотацію асигновану держтеатрамам розподіляє НКО по кварталам, а тому кожний директор держтеатру планує кошти свого підприємства, що їх має до розпорядимости за певними строками, сподіваючись одержати своєчасно чөркову суму дотації в ті строки, що їх указали відповідні органи при організації держтеатрів, ще-то на початку кожного кварталу. Несвоєчасна розасигновка і несвоєчасне одержання театрами чөркової суми дотації тягне за собою і несвоєчасну виплату зарплатні робітникам, що викликає небажані ексеси на підприємстві, призводить до пониження продуктивності роботи, зриває накреслений план постановок нових п'єс (прем'єр) і інші небажані явища, що порушують правильний і нормальний хід роботи театрів.

Всі ці аномальності дискредитують авторитет директорів держтеатрів, а морально не тільки обезличують, а й знищують будь-яку ініціативу потрібну при всякім керовництві тією чи іншою уstanовою або підприємством. А тому в тих умо-

*) **Від ред.** Редакції відомо, що справді дотації проти наміченої суми спочатку сезону жодному держтеатрові не урізані, тут очевидно автор статті просто непоінформований.

Харків.

Харків.

Театр „Березіль“.



Худ. В. Мелер Ескізи строїв до „Седі“

вах роботи, в яких перебувають директори держтеатрів доводиться дивуватись, що вони тільки «скверні директори»... Ми приєднуємося до гасла кинутого тов. М. Да, що «бути директором українського державного театру — це не тільки велика

честь, а й велике нещастя»...

Тепер кілька слів про статтю тов. М. Да «Хто винен?»

Ми частково, на сторінках журналу «Театр - Кіно - Музика» (див. № (57), від 14 грудня 1926 року) указували на ті організаційні помилки, що були припущені вищими керовничими органами театральної справи у нас на Україні. Тов. же М. Да в своїй статті торкнувся що деної роботи держтеатрів та їх внутрішнього стану і на цю тему треба поговорити. Ми не хочемо брати за приклад сучасну Австрію, що на неї покликається М. Да, де театральне виробництво так «пре-



Худ. В. Мелер Ескізи строїв до „Седі“

красно» організоване, так «бліскуче» субсидується, робітники з мистецтва, так гарно матеріально забезпечені,—ми у всіх цих «благах» дуже й дуже сумнівамось і знаємо, що вони не більше, як «газетні утки» «Найе Фр. Прессе», що їх М. Да прийняв за справжніх качок жарених на маслі.

Ми хочемо взяти приклад з наших держтеатрів у столиці СРСР, де організація їх увязана з загальним планом господарства країни, де політика театрального виробництва скерована на правильний шлях і, де театри давно вже мають права юридичної особи, що дають їм широку спромогу планувати своє господарство (оборотні кошти то-що), переведені на річний кошторис і де суми дотації розподіляються не на сезон, а на цілий рік, що дозволяє матеріально забезпечувати і робітників протягом цілого року, а не сезонно, де театральні помешкання з усім майном належать не комгоспіві, а НКО і передані дирекціям театрів, де видаються тверді суми дотацій кожному держтеатрові, згідно з економічними ресурсами держави призначеними на театральне виробництво, згідно з маштабом роботи завданнями й планом кожного театру, де вироблені тверді штати в межах виробництва, плану і завдань кожного театру зокрема і де театри звільнені від усяких по-

датків і зборів з театральних видовищ і то-що.

Коли-б усі наші театри по великих центрах України були організовані за таким принципом, то тов. М. Да не довелося-б «експропріювати» кіно - помешкання ВУФКУ, що в нього є свої плани й завдання необхідні для розвитку радянської кіно-промисловості, кінофікації села, обслугування робітничих клубів, і інших завдань потрібних для культурного розвитку мас на шляху будівництва соціалістичного суспільства в нашій країні.

Тов. М. Да покликається на те, що в управління московськими видовищами підприємствами входять крім 7 театрів їх 9 кіно-театрів, а тому треба, мовляв, усі кіно-театри на території Харкова або Києва трестувати з драматичними театралами, бо такий порядок дозволить не тільки обходитися без субсидій, а й дасть прибуток. М. Да, не обличує однієї дуже важної сторони справи, чому саме в УМЗП об'єднані кіно-театри з театралами.

По-перше в РСФРР кіно-промисловість не централізована, а кіно-організації живуть самостійно за окремими статутами і положеннями (Совкіно, Госвснкіно, Межрабпом-Русь то-що). У нас же кіно-промисловість централізована ВУФКУ і всі кіно-театри творять необхідну матеріальну базу для розвитку кіно-промисловості та виконання завдань поставлених ВУФКУ радянською владою. По друге передача цілої низки кіно-театрів у спільній трест з драматичними театралами-б переводити в життя всі ті плани й міроприємства, що звязані із загальною політикою партії та радянської влади.

Що-ж до театральної монополії, то ми гадаємо, що ця справа давно назріла і насторілько вимагає детального опрацювання та концентрації театрального виробництва в однім органі—управлінні театрально-видовищними підприємствами,— в окружнім маштабі великих центрів і об-

Західна Україна.



Композ. В. Барвінський.

Віолонч. Б. Бережницький.

єднання кількох округ периферії та кож в єдиний орган управління й керовництва театральним виробництвом на провінції. Про цю справу ми детально поговоримо в іншій статті.

Тепер закінчуєм. При організації приїдешнього сезону театральне виробництво треба буде організовувати дуже обережно, обдумано і з обліком досвіду та хиб минулих сезонів.

Треба зараз же встановити тверду мережу українських держтеатрів відповідно до економічних ресурсів держави на театральне виробництво закріпити територіально наявні театри, що мають вже за собою художньо-ідеологічні здобутки. Це дасть спромогу поглибити їх роботу в майбутнім організувати навколо театру пролетарського глядача, зосередити суспільність і налагодити щільний культурний зв'язок з широкими масами.

Виробить тверді штати для кожного держтеатру, приймаючи на увагу маштаб їх роботи, завдання й плани.

Встановити сталій розмір дотації для кожного театру і відмовиться від системи

ми змін сум дотацій на кожний сезон, що дасть певну спромогу побудувати економічну базу театрів.

Ліквідувати розриви в заробітній платні індивідуалістів, виробивши її установивши сталі ставки відповідно до економіки даного театру.

Перевести держтеатри на річний кошторис, розподіливши суми дотацій на рік, а не на сезон, що дасть спромогу матеріально забезпечувати робітників протягом цілого року.

Вжити заходів для переводу держтеатрів периферії на дотацію з місцевого бюджету і також на річний кошторис.

Оформити юридично існування українських держтеатрів, давши їм широку спромогу планувати своє господарство.

Переведення згаданих міроприємств створить правильний підхід до організації театрального виробництва українських держтеатрів на майбутнє.

I. Горів.

Від ред. Стаття дискусійна.

Гастрольна халтура, або „Про театр на провінції“.

Своєчасно, хоча й не тактовно трохи, підносить справу про пошлість і халтуру «Жизнь Искусства».

«В провинции» с театром неблагополучно. Театральні досягнення некоторых городов — Харків, Баку, Ивано-Вознесенска и др.— буквально тонуть в море пошлости и халтури»...

На столичного мешканця-ленінградця С. Воскресенського ми звичайно не нарікаємо.

Адже, їм звідтам видніше.

А з «провінціальним»—можна й помиритись. Принаймні перспективи є: шлях до почесного титулу столичного міста.

Власне-ж, справу порушено вчасно. «Провінціальний» Харків, правда, не дуже потопає в пошлості й халтурі, однаке, треба признатися, іноді цих ластівочок з вирію гостинно вітає.

Про репертуар, власне, говорити не варто. Адже з ним у всесоюзном масштабі діється не гаразд.

Що-ж до акторського матеріялу в гастрольних спектаклях, поодиноких значних імен, то справа стоїть зовсім зле.

В «провінціальному» місті Харкові, як і по інших містах, «легкість» в оформленні та ансамблі гастролів—« знамени-

тих» і «любимых» набирає невпинно-безсоромного характеру.

Тут по-за звичайною неохайністю, є ще й частка своєрідної спекуляції. В центрі міста немає руського театру. Це добре обличують «импресарио» та «уполномоченные».

Є ті, що скучили за руською мовою в театрі, і значить підуть на будь-що, тільки-б каса була відчинена та своєчасно видрукована афіша з метровим прізвищем «люблімца». І добре, ще коли ансамблъ складають артисти з Червонозаводського театру, там є гарні, досвідчені, часом навіть «невигодні» для гастрольора виконавці, а частіше-ж спектакль куховарять з однієї проби при участі зовсім випадкового ансамблю.

Спритність і моторність, породичавшись з «нахрапом», частенько приголомшують глядача так, що йому, «голодному» на руську мову, в пам'яті лишаються лише «добірні» слова.

Відділові Мистецтв доведеться звичайно на далі пильніше й рішучіше корегувати гастрольні спектаклі.

Нічого не поробиш—треба, щоб все було як і по інших столицях.

B. I.

„Пролог“ у театрі „Березіль“

Композиція та постановка Л. Курбаса. Текст—С. Бондарчука.

Дегеша: Застрякували 6000 робітників. Кілька тютюнових фабрик стоять.

Микола II: Яка дурниця. Адже готових цигарок вистарчить надовго...

Оде нерозуміння царатом революції, самої сути революційних подій, і було тією останньою краплею в до вінця перевинений сосуд суперечностей дореволюційного суспільства й самодержавного режиму, що перелявши через край, прискорила повалення утлого сосуду самодержавства, аж поки повстання пролетаріату розбило його вщент. Може по своїму правий і Шульгін, коли філософствуючи на емігрантському дозвіллі з приводу метод боротьби з революцією, вважає, що душили її неправильно і метода душення мусила-буті інша. Може. Можна пристати до цієї думки і повірити, що якби самодержавство розуміло революцію, то й змінило тактику боротьби з нею, відтягнувши свою загибель на два-три роки, наколи-б не тралося світової війни, яка остаточно викристалізувала революційний настрій мас і підрізала двохголовому орлові крила.

Генеральна проба великої революції—1905 рік—була справді прологом до Жовтня—вона повела маси трудящих до свідомості, направила їх на стежку активної боротьби з капіталізмом та системою самодержавства (а не тільки царату).

Вона виявила суспільні настрої, загострила й уточнила ідеологію соціальних розшаровань. Вона накреслила нові шляхи до боротьби і, здискредитувала старі методи поодинокого тероризму, революційній боротьбі дала іншу тактику,—тактику більшовизму з збройним повстанням пролетаріату насамперед.

В п'єсі, яка-б досконала вона не була, звичайно не можна охопити цілої епопеї 1905 року, як це обіцяють попередні до п'єси нотатки (у журналі «Нове Мистецтво» і в газеті «Комуніст»). П'єса, стиснута умовністю театру та обмеженістю засобів і навіть часу, може лише дати окремі епізоди з доби—або схематично пов'язані між собою одністю суспільно-художнього задуму, або сплетені навіть сюжетом—при умові видатної талановитості драматурга. Але так чи інакше п'єса може поставити що суму або систему епізодів під знак суспільної думки того часу та виявити настрій суспільних груп і, конкретно,—психологічну Росію 1905 року.

Автори «Прологу», пов'язавши епізоди (не історично точні звичайно, а мистецьки перетворені) в театральну виставу, поставили цю суму поодиноких подій під знак відношення до них самодержавно-капіталістично-поміщицько-ліберальної кліки. Нерозуміння оцим ріжноперим, але єдиноутробним («режимом» революції, що добре характеризується наведеною вище цитатою, є альфою і омегою п'єси. Не марно домінують у ній епізоди з царями, міністрами, сановниками, земцями і т. і. Не марно Микола II Победоносцев, Сергій, Трепов і інші—грають першу скрипку в п'єсі. Автори сумлінно потурбувалися виявити їхнє справжнє обличчя і глядач іде з вистави добре за знаюмившися з Миколаю II та іже з ним. Але величезна прогалина є в п'єсі там, де має бути ота «верноподанна Росія», що виховання її психології на досвіді 1905 року так цікавить нас і якої ми ждемо від п'єси що іменує себе «Пролог до Жовтня». Коли примітивно уявимо собі графічне виображення нашого суспільства в формі многокутника, де найгостріше домінуючі над всією фігурою кути—це робітництво, селянство, інтелігенція, буржуазія, не говорючи вже про інші кути менших соціальних групів та дрібні соціальні прослойки, що скромно розташувалися на лініях, що єднають гострія кутів,—то ми хочемо в п'єсі, яка ставить собі завданням виобразити настрої цього суспільства, бачити презентованими геть усі суспільні шари та відчути психологію геть усіх цих соціальних груп. Репрезентувавши самодержавство та іже з ним, п'єса надовго спиняється на активній революційній групі того часу—терористах, намагається висвітлити настрої інтелігенції та попутно чипляє міщанство. Але, підійшовши до двох краєугольних каменів—робітництва й селянства, вона блідне і обмежується вулицею (це замість пролетаріату очевидно?) та символічною казочкою про сліпців (це замість селянства). Демонстрація, сцена в друкарні не характеризують ще робітництва 1905 року, а вуличне «ура» під завісу—це примітив революції в театрі—шкодить і постановочній частині. Зате сумлінно використано Гапона з отченашем. До речі цікаво задумана сцена (а також похід до царя) виграє від тих полутонів (в *pendant t'яям*), що на них побудовано розмовний матеріал. Але це чисто формальні досягнення,

режисерський задум, що під час і затмрює зміст сцени, а проте робітництва ще не виображує. Таким чином найбільший дефект п'єси—невичерпне освітлення робітничої психолігії, її змін та революціонізації. Пролетаріят не репрезентований, як не репрезентована і робітнича соціал-демократична партія 1905 року. Не краще, а то й гірше, стойть справа з селянством. Спроба в невдалій символічній картинах виявити селянина-сліпця тільки затемнює реалістичний план постановки, але селянина в п'єсі не виводить. А між тим 1905 рік—це рік найбільших селянських заворушень, які й були прологом до Жовтня, які привели потім селянство до ідеї боротьби з паном, та в жовтневій революції поставили його поруч з пролетарем з рушницею в руках. За п'єсою і робітництво й селянство відійшло в пасив, а в активі зосталися майже саміні терористи. Хоч і яка велика роль терористів у революції 1905 року, але вона далеко не вичерпнує «Пролога». В поданому виді п'єса скоріш близча до «боротьби терристів з царом», ніж до пролога Жовтневої революції.

Москва

Камерний театр



„День и ночь“

Не можна обминути й постатів терористів у п'єсі «Пролог». Автор і режисер дозволили собі дуже «вільну» трактовку цих типів. Ми не заперечуємо, що серед терористів було чимало істериків, але коли ми типізуємо терориста на сцені, то мусимо саме типізувати його, а не вдаватися в деталізацію і нюансировку почуттів поодиноких з їхніх лав. А до того-ж і держатися історичної правди, рівно, як і художньої. Ми жадаємо в художньому творі знайти висвітлення постаті терориста насамперед з двох боків:—по-перше характеристику його класового обличчя та тієї верстви й суспільних умов, що спородили їх, висунути на історичну арену. По-друге, хочемо бачити правдивий тип цих фанатиків-ентузіастів за діло народу, що хоч і йшли до своєї мети хібним шляхом та боролися не так як розуміємо боротьбу ми, але були щирими борцями (не без винятків звичайно) та непохитними, відважними солдатами.

Дора фанатичка, але вона не істеричка. Так вимагає типизація, так зрештою говорить і історична правда. Істеризм властивий багатьом терористам можна було вивести, типизувавши може й його, але саме в постаті Дори цього робити не дозволяє свіжа ще пам'ять про неї. Теж і про інших терористів почасти.

Переходячи до п'єси, як такої, доводиться просто відкинути цей термін. Бо драматичний твір повинен відповідати багатьом формальним законам, що до будови сюжету, композиції, нарощання то-що. «Пролог» цим законам не відповідає. Це сума епізодів, пов'язаних лише в постановці, але істотно не пов'язаних. Про «Пролог» можна говорити як про виставу, як про постановку, але про п'єсу Пролог говорити важко.

Треба відзначити, що постановка «Пролог», хоч і названа в анонсах скромно «прохідною» варта не «прохідної» а таки великої уваги. Ми маємо низку близьку задуманих ситуацій, маємо чимало видатних епізодів. На жаль цього не можна сказати про всю постановку в цілому. Постановщик не заповнив прірви в змістові п'єси та в розвиткові дії. Не відержив по-декуди й єдності плану постановки. Побудована загалом у реалістично-умовному плані, вона під час впадає в символізм. (Сцена з сліпцями). Навіть деякі, що спочатку сприймаються як типи реалістично-го плану (божевільний солдат), потім виявляються типами символістичними. Це руйнує враження й тенденцію постановки.

Але той факт, що переважає в постановці принцип умовного реалізму, без будь-яких порушень цієї системи постановки, примутиє запитати нарешті «Березіль»— «Березоле, скажи хто ти єси? Або принаймні, скажи які стилі ти зовсім одкидаєш, щоб ми знали хто ти такий?». Це мовиться звичайно тільки про формальні установки «Березоля», бо з деякого часу він починає «гратися в сфінкса». Попередні роботи «Березоля» звичайно ще не давали підстав говорити, що він зрікається на зовсім умовного реалізму, та й крім того установка експериментального театру дозволяє йому заживати всіх театральних стилів. Але деяке плекання «канонів» реалізму виникається вже з кількох останніх вистав. Між іншим це дуже по-значається на грі акторів хоч і не всіх.

Оформлення вистави (теж умовно-реалістичне) надзвичайно вдало припасоване до складної локальності дії (художник Шкляйв).

Його влучність і портативність заслуговує на велику увагу, особливо вдалі світляні декорації (потяг, місто, друкарня). Радісно спостерігати, що в матеріальному оформленні «Березіль» простує до простоти й доцільності. Дуже влучно й широко використано прожектор, який, до речі, мовити зараз де-далі більше завойовує собі

почесне місце в оформленні: Ми маємо відомості з сел, що в багатьох сільських театрах цілком переходятя до світляного принципу оформлення. Не маючи ні декорацій, ні коштів на устаткування кону, деякі сільські театри всі потрібні декорації роблять чарівним лихтарем, перепускаючи світло на кін через відповідні картонні макети та слути чи малюнки, і досягають навіть точного передавання кольорів натуралистичних декорацій (приміром зелений ліс, синє море, жовта стріха та біла хата і т. ін.), використовуючи принципи «одбивання» малюнку, а не просвічування.

Серед персонажів ми маємо в виставі багато видатних постатів, хоч правду мовити мізерна п'єса матеріялу до цього дала мало. Вражає тонка й оригінальна трактовка Миколи II в Гірняка. Цілком очевидно, що актор, творчий тип, не виходив з відомої нам постаті Миколи II, відшукуючи в ній риси, які можна використати, ясно, що актор на підставі вивчення матеріалів, побудував свій тип царя і, обробляючи, наблизив його до «реального» Миколи II. Від того постать стала опукла, чітка й правдива. Победоносцев у Крушельницького—шедевр ак-

КАПЕЛА „ЗОРЯ“

Хочу написати про капелу «Зорю»— що поклала першу нерушиму цеглину в будівництві співочої справи на Дніпропетровщині, з нагоди її перших роковин.

Катеринослав р. 1924— українського культурного життя зовсім не чув. По інших містах УСРР— капели, театри, літературні організації— в Катеринославі нічого цього не було. Мов-би культурою українською тут і не пахло. В осені 1924 року закладається «Плуг», приїздить на гастролі Київський театр ім. Заньковецької (нині Державний укр. театр) і з'являється на обрії капела ім. Лисенка, з'організована з ініціативи місцевих (Катеринославських) співаків та культурних діячів взагалі. З цією капелою носилися довго, допомагаючи її, правда, найбільше словами, а не ділом, до того ж до капели, що не мала й добре кваліфікованного диригента— налізла сила «Малоросійсько-церковного» елементу, який ріжними хитро-мудрими засобами умів впливати на загальний на-

прямок роботи на репертуар, на саме обличчя організації, не зважаючи на те, що актив капели був свідомий своїх завдань.

Певна річ, що справа не могла ліши-тися в такому стані, бракувало людини, яка б могла вести капелу ізляхом Радянської Української культури бо елементи українські в Катеринославі добре запросвітненні, а тому рада капели з ініціативи Наросвіти запрохала на роботу до капели Київського диригента Миколу Міця.

Цей диригент—людина енергійна й високо-кваліфікована— поступово реорганізовуючи капелу ім. Лисенка побачив, що тут панує цілковита «аматорщина», що вижити її не можливо, отже й утворив нову організацію— капелу «Зорю», до якої увійшли кращі співочі сили Катеринослава. Зараз же нова капела була широко підтримана тими радянськими організаціями, які весь час воювали з просвітнськими настроїми капели ім. Лисенка і «Зоря» потроху пішла в люди. Перші концерти під орудою М. Мі-

торського майстерства. Не сходячи ні разу з місця, актор дав величезну динаміку в образі, його промова на нараді в царя—видатний зразок. Цінного актора придбав «Березіль» в особі Долініна. З великим тактом і правдивістю зіграв він Каляєва. Треба бажати бачити його в дальших виставах. Цариця-Ужвій-дала хоч і не цілком близький до історичної правди тип, але подала свій рисунок так добре, що їй можна пробачити невеличкі порушення правди. Добре зроблено ролі—Дворника (Жаданівський), міщанина (Антонович), Салдата (Степенко). Гапон не вийшов у Кононенка, Шагайда не дограв кн. Сергія, роля ще не оброблена. Святополк-Мірський (Сердюк) перебільшено твердий. Серед терористів Куліковський (Балабан) випадав із своїм ламаним рисунком із загального плану. Рівно-ж і Чистякова, пerekривши тип Дори, була ближча до Меліни (з «Золотого Черева», а це її найвидатніша роль) ніж до терористки Бриллянт.

Інтересно, хоч ще їй не закінчено розроблено масові сцени. Особливо вокзал і матроський мітинг.

Ж. Гудран.

ця ще в капелі ім. Лисенка мали великий ще в капелі ім. Лисенка мали великий поспіх—в «Зорі» концерти відбувались ще краще, але при нашій загальній грошовій скруті—важко було добитись матеріального (хоч мінімального) забезпечення чи грошової допомоги од місцевого Виконкому й капела довгенько працювала в скрутних умовах, добуваючи собі прав, показуючи свою життезадатність. Тут треба відзначити її любов капелям до своєї організації, і їх свідомість і особливо енергію диригента, що йому, фігулярально кажучи, «ламати головою мури» доводилося. Нині «Зоря» має залишенню мінімальну платню од Держави і цей факт найвірніший показчик того, що її знають і цінують. І певна річ—капела заслуговує уваги й хорошого відношення, бо має вона близький артистично-співочий склад, має талановитого диригента, має величезний репертуар, має 64 відспіваних концерти, головним чином, в робітничих районах (до 90% з загального числа і не тільки в Катеринославі (нині Дніпропетровському) співала



Москва Камерний театр „День и ночь“

«Зоря»—була вона їй на Пленумі Окружного на селі, виїздила їй до м. Кам'янського і скрізь і завжди мала великий поспіх.

В архівах Капели є адреси установ та організацій, рецензії і нехитрі, повні захоплення листи робітників, комсомольців, в яких люди пишуть, що лише «Зоря» показала їм правду про їх народню пісню, про її красу.

Нині «Зоря» займає одне з найпочесніших місць в родині культурних закладів Дніпропетровщини і тут в м. Дніпропетровському—відсталім, зросійщенім місті можна й непохітно буде Радянсько-Українську культуру.

В день роковин «Зорі» зичимо їй повної перемоги в її борні з недобитками халтури, русотяпства та просвітянсько-керовницькими впливами, які ще животять в найбільшому робітничому центрі УСРР—які мусять зникнути перед лицем того свіжого й прекрасного, співзвучного, нашій залізній добі праці, що несе нам в своїй пісні улюблениця наша «Зоря».

М. Лебідь.

ОПЕРЕТА

Коли театр не знає свого глядача, він мусить тихо й сумирно вмерти. Бо хто-ж тоді наповнить театральну залю і в чий пульсі найдуть тоді актори опору й підтримку?

Це одно, а друге — коли даний театр певний своїй авдиторії, чи мусить він іти на рівні з невибагливими, низькими смаками юрби, що зализа в його стіни, або, навпаки якось цій самій юрбі показати нові обрії та інші далі?

Обоє питань в міру риторичні і в міру набридлі, все-таки не раз висувались на «порядок денний» при пильнім спостереженні за роботою музикальної комедії, що грає тепер у театрі ім. Шевченка, за багатотисячною, розмаїтою юрбою її глядачів.

Передовсім глядач. В нім виправдання і в нім вина оперети. Обиватель і міщанин заполонив партер, ложі, амфітеатр, балкон. І коли найсвятішою участю всіх буржуа було —

— Жерти і їсти.

То у обивателя і міщанина радянської країни шлунки також травлять. Службовці всіх рангів, крамарі, певна доза робітників, робітница і вузівська молодь, партійці, — в масці шлунку за травлінням найдемо їх усіх.

І коли одні йдуть в оперету шукаючи сміху, в гонитві за ним, прагнучи сатири, натяків на неї, — інші задоволені з меншого. Дві-три мелодійки, танок, купа з не дотепних дотепів — і готовий вінігret для розваги наївних душ, з перснями на товстих жирних пальцях, з кучерями, проділками і жілетею повитими у ланцюжки.

Годинник з ланцюжком — солідо й поважно!

Квіти прем'єрам, власне оплески цим квітам ідуть від цирого серця, від наївного, примітивного захоплення пишним строєм гороїні або огрядною постаттю героя.

Бо вони незвичайні. Одним нагадують, щось давно минуле, других одривають своїми яскравими барвами від розміреного, зовні блідого буття.

Мистецтво оперети, колись давно зухвале, веселе, пристрасне й гостре, як заклик — нині переважно зійшло на похабницький сентиментальний трагіفار-

сик. Великий Оффенбах вписав в історію оперети величезні сторінки. Канкан, переможні веселощі, заперечення — чи варто до чогось ставитись серйозно, все прийшло з Оффенбахом. Він ствердив громадянське буття фізичної людської природи на сцені.

Із того часу від оперети майже не рухнувся з місця. Зосібна, безгрутовні й тъмні були всі розмови створення нової радянської оперети. Тільки тепер, коли вірити на слово москвичам, народилася в Москві від Таїрова радянська оперета — «День и ночь» — Лекока. Характерно, що суть цього спектаклю не в музиці і не в сюжеті, а в постановці, в роботі режисера й акторів в їх великім майстерстві, в їх танках, ритмі, руках, у фееричності.

Отже, московичі свідомо звужують свої вимоги. Вони лишають на боці заким що, перероблені правда, шаблон сюжету і музику найплодовитішого Лекока, і говорять тільки про надзвичайно-сучасне оформлення спектаклю.

Режисер і актори із старого матеріялу створили новий по-новому звучний, сьогоднішній спектакль, бо вони працювали й творили.

В Харкові Музикальна комедія має найбільший у місті театр мало не на 3600 людей. Театр гарно одівдують. Що-ж подают публіці?

— Пережовану опереточну макулатуру. От репертуар: — «Сільва», «Баядерка», «Маріца», «Коломбіна», «Принцеса цирку», «Орлов», «Рік без кохання». Крім останньої прем'єри на всьому лежить тавро, пліснявої архайки, позаторішніх дотепів, у всіх їх наперед можна угадати кожну мізансцену і групіровку «мас». Бажання щось таке зробити якось просунутись наперед взяти якісь бар'єри, дати видовисько яскраве і ефектне — немає й сліду. Все йшло в площині трафаретної любовної інтриги, в межах отчайдущих переживань «графів» і «княгинь». Тільки в постановці «Рік без кохання» театр переступив через власну голову. Що-правда, він лишився в тих самих межах опереточного роману, але в оформленні сцени, в строях, в балеті і фізкультурних вправах зробив спробу одійти від трафарету. Від зовнішності спектаклю повіяло чимсь свіжим і новим. В цьому безперечно заслуга режисера Тагансько-

го. Але-ж це тільки один спектакль із десятка показаних оперет. От чому ми маємо право стверджувати, що робота Музкомедії цього року не продуктивна, що інтереси каси в ній стоять на першім місці, що мистецтво оперети нині в театрі ім. Шевченка ще й не почувало. Метода порівняння завжди йде не не користь для однієї із сторін. От чому, коли ми згадаємо минулій сезон, то ми не скажемо, що Музкомедія тепер чогось досягла. Торік харківська Музкомедія йшла вперед, цього року, вона чесна і провінціялка та й годі. Але з провінціалізмом треба боротися і це треба поставити, як завдання нашій Музкомедії.

Правда, баранів тому й стрижуть, що вони даються стригтись. І коли публіка ходить в театр і платить гроші за для того, щоб чути й бачити всяку нісенітницю,—то чому-ж цих грошей не брати, хоча-б і задарма? Але все-ж таки у акторів художників і режисерів мусять про-кинутись і міркування трохи іншого, вищого, порядку. Треба спробувати щось таке зробити своє, нове, гостре. Адже зуміли Титяна Бах і Васильчиків дати оригінальні постаті в «Рік без кохання», могли-ж торік яскраво й сильно грati Орлов та Бенський, можуть же бути оригінальними Таганський і Янет? Значить треба забажати!

Нам здається, що настав час коли слід зріктися і з «Сільви» й «Баядерки». Причайні, залишіть їх на амплуа пересічних спектаклів для глядача, що прийшов до театру перетравлювати жирний борщ і гусячу печінку, в мундурі Едвіна, що вгледів тінь імператорського або королівського гвардійця. Хай дивиться! Сьогодні не страшні ті пронафталінені поборники хранителі «великого світу» і традицій.

Для масового-ж глядача, що шукає веселощів, здорового сміху, барвистого видовиська, радости буття,—дайте те нове, що буде звучати в унісон із цвітістим і збуреним життям, що буде дзвінко, бадьоро і сонячно проміниться барвами та гостро картати.

Дайте вир рухів і танків, дайте радісну і веселу масу і в пориві до театральної правди—театральне життя людей—творців.

Танцюристка колись то сказала Петеру Альтенбергу:—«Я ненавижу танки. Вони відкривають такі верховини культури, яких ми не бачимо в щоденнім життю!».

Може танцюристка й права. Може тому ми й любим танок і розцінюєм його як зразок нашої культурності або нашого свинства.

І коли московські «День и ночь» збудовані на танках і на руках становляться першою радянською оперетою, ми розуміємо, що цей твір Таїрова і Наталі Глан відкриває верховини культури, а далі, з цієї-ж таки причини нам і здається, що теперішня наша Музкомедія жодних верховин не показує.

У неї немає темпераменту, немає бажання і, головне, жодної ідейної підоплітки. Живе доки живеться, тому що в обивателя сверблить його короткі пальці і йому треба плескати в долоні, чи Титяні Бах, чи Брагіну, чи комусь іншому, аби спекатися цієї сверблечки за... мистецтвом.

Отже, щоб покінчити справу з утробним жанром, потрібні нові шляхи й нові методи. Нові люди, нові актори. Ми хочемо, щоб сьогоднішні актори оперети стали її новими акторами. Ті хто може ними стати...

Ми не підносимо зараз справи про створення української оперети. Може для неї ще не прийшов час? Проте не можна замовчати ті кроки до неї, що робить «Березіль». Можна як завгодно ставитись до «Шпани», до «За двома зайцями», але заперечувати, що в роликах і в насиченості близкучих масових сцен, у всій композиції обох спектаклів закладена потрібна опереті динаміка,—навряд чи хтось візьметься. Як не можна заперечувати того, що Титаренко, Доброзвольська, Балабан і Гірняк—гострі й потрібні для нової оперети актори, що сприйняли сьогоднішній ритм і ним живуть.

От чому акторам старої оперети треба облічiti свої запаси, переглянути свої куфри. Прийде час, коли пишність примадони нічого не буде варта, герой же стане справжнім героєм юрби, а не обфраченім носієм шляхетного почуття титулованого нероба. Тоді рев театральної залі скерується вже не на адресу квітів, що підносить поклонник чи поклонниця, а на адресу справжніх акторів, що театрально подали зі сцени сарказм і ущипливий сміх оперети, її лірику і її драму.

Вол. Волховський.

СВІЖИЙ ВІТЕР

Багато глухих закутків є по Україні і розмаїте там точиться життя. Це життя—невичерпане джерело тем, власне, свіжих і цікавих модуляцій все однієї теми—класової боротьби. Таку тематичну модуляцію маємо і в фільмі «Свіжий вітер». Класову боротьбу в нім подано як епізод з життя рибальського села над Чорним морем і органічно пов'язано з наявністю побуту й тією природною стихією, що поклала своє тавро і на цей наявність і на психологічну природу рибалок. Тому таким реальним здається цей витворений уявою сценариста й режисера епізод, тому солоні як вітри й море застражені рибалки і буйні та нестримні їх пристрасті, як хвили морського прибою.

І Шкода-отаман рибальський, непохитний і сміливий на отаманстві, що нічого в світі не боявся крім Савиної бухгалтерії, і Сава-спеціаліст ловити скумбрію й камбалу замусленим олівцем на сторінках старої крамарської книги, де він нотував свої жертви, і «братішка» демобілізована-

ний воєнмор, і контрабандист Одюокий, що з ворогами зводить рахунки ножем і кастетом і Катька, донька Шкодина,—вийшли в режисера не персонажами «драми з ідеологією», а живими учасниками справжньої драми, яку заля активно переживає.

Формально картина зроблена не без дефектів. Невдало вставлено рибальську пісню, такі речі доцільно робити, коли сучасних засобів кіно не вистрачає, щоб передати якусь складну й глибоку драматичну колізію, у фільмі ж пісня підсилює епічну його частину—тло фабули, а воно без цього досить багате. Крім того деякі куплети просто не при місці подано, та й шрифт пісенних титрів настільки дрібний, що треба добре напружувати очі, щоб слова пісні перечитати. Надто затягнутий і невиразно змонтований передостанній епізод фільму,—боротьба з контрабандистами в печері, до всього тут піктуєть ще й фотографія.

Арт. Ів. Замічковський.

Український Радянський театр нині безперечний і всіма визнаний факт. Націоналістичні наrosti й «малоросійські» болячки тільки де-не-де ще лишалися на його організмі і вони вже не можуть затройти молоде здорове тіло. Історія ніколи не повертається назад і без жодного страху нині дивимося ми на ті експонати з українського театрального музею далеких і близчих часів, що запізнилися в браму Лаврського заповідника і блукають по оновленій землі, утираючи слізи на віях «щиріх» українців.

Нова театральна культура незабаром святкуватиме свої десяті роковини, її створили в більшій частині молоді, виплекані революцією кадри українських театральних робітників, проте не без участі де-кого із своїх попередників, які знайшли в собі мужність і рішучість спекатися старого театру й пристати до того, що увесь дивився в майбутнє. В молодий театр вони принесли своє майстерство і цим стали йому в пригоді та допомогли зіп'ястися на ноги. В цім їхня велика заслуга, яку ми знаємо й цінимо і в цім уже доказ не аби якої обдарованості тих, що зуміли піднести від кустарного побутового театру до театру наших днів.

Такі передумови говорять нам особливо цінити діяльність Заслуж. Арт. Республ.

Івана Замічковського. Згадаймо тільки, що цей артист прийшов до нас навіть не з побутового, а з так званого «малоросійського» театру, від Суходольського, Сагайдачного, Колісниченка, Прохоровича, Гайдамаки, від того репертуарного мотлохи, де культивували гопак, формальну безграмотність, вульгаризацію мови, дешеві ефекти й плаксивий мелодраматичний тон у драмі. Яку школу мав він протягом мало не 35 років роботи на сцені? А зумів зберегти в собі справжнього артиста, не загинути на цім театральнім дні?

Офіційально роля й місце артиста в українському театрі вже визначене державними органами наданням йому звання Заслуженого Артиста Республіки. Ми ж вітаючи в день 40 роковин роботи Івана Замічковського на сцені хочемо сказати кілька слів про його артистичну природу.

Замічковський з природи комічний актор. В комедії він виключний майстер, але й просто характерні ролі часом йому вдаються як рідко комусь іншому, відому промову Мусія Конистки з 1 дії Кулішевих «97» він подав дуже майстерно і театрально.

Коли брати розподіл артистів на тих що грають, за прийнятою термінологією, «нутром», приміром Садовський, або будують своє майстерство на техніці—Сакаганський, то Замічковського треба залічити до першої категорії, але з невеличким

Проте ці хиби ні трохи не знецінюють роботи режисера Стабового й оператора Демуцького, в цілому свіжої для українського кіно, а в режисерській частині, як дебют Стабового—безперечно талановитої, хоча й простої та непретенсійної.

Що ще радує в картині—це типаж. Мимо того, що в ній не трапляєш давно бачених, передбачених і набридлих у ВУФківських фільмах осіб, акторів із «Свіжого вітру» треба взагалі привітати, всі вони зуміли дати не трафаретні, а оригінальні постаті, особливо реальний Шкода в Кучинського.

Симптоматичним у фільмі те, що й режисер і частина акторів в головних ролях молоді, чи не тому так старанно оброблено картину і такою молодою вона виглядає серед інших?

X. К—та.

застереженням—саме в тім, що він і техніку має досить поважну, хоча в розробці ролі йде, як і більшість акторів його генерації, від нутра.

Замічковський завжди виступає на захист своїх образів. Навіть у патентованих мерзотників він знаходить ті риси, що роблять їх, бодай трохи людьми. Це робить його образи особливо реальними і завжди зрозумілими для глядача, він бо завжди зберігає своєрідну чіткість і промовистість рисунку своєї ролі, чутко відчуваючи межі в психології творимого типу. Тут йому на допомогу приходить та зворушлива наївність якою він уміє наділяти персонажів, що складає характерну рису його творчої природи.

Нарешті згадаємо ще одну властивість актиста, замовчуючи за браком місця його фізичні сценічні дані. Ми знаємо, що одні актори на сцені грають завжди самих себе, інші цілком переїмаються образом—перевтілюються в нього і треті, посідаючи хист перевтілення творять свідомо той чи інший тип користаючи з усіх знаних на театрі способів акторського майстерства—це актори з великим чуттям природною обдарованістю й досконалою технікою. До якої категорії за цим поділом належить Замічковський? Ми б сказали тільки що не до другої, хоча й визнали його актором нутра та констатували над-

Межрабпом—Русь

„Сорок перший“



Реж. Протазанов

звичайну щирість його сценічних образів. Але тут ділають інші причини, особиста вдача актиста та його фізичні сценічні дані. Не дарма про Замічковського говорять, що він такий самий чарівний у житті як і на сцені, недарма в його роботі ми спотираємо сильніші одні ролі й слабіші другі, зглядно до того скільки матеріялу й простору для творчості актиста дає авторський персонаж та наскільки в нім може виявитися особа самого актора. Тому тільки в ювілянта бачимо поруч з Подколесіним із Гоголівого «Одруження»—Городничого з його ж «Ревізором» і знову незрівняного в актиста Чубчик-Чубківського з «Панни Мари» Винниченка, Сотника з «Вія», Дурцева («Полум’ярі»), Сірка («Зайці»), Хорна («Седі») і т. ін.

Про Замічковського можна було б сказати ще багато, і прийдешній історик безперечно не помине його, а згадає функції й значення у справі відродження українського театру, так само як муситиме згадати, що дореволюційний український театр дав не тільки старшу генерацію коріфейв Крошвицького, Занковецьку, Садовського, Саксаганського... а й великих майстрів з молодшої: Ліницьку, Борисоглібську, Федора Левицького, а серед них і Івана Едуардовича Замічковського.

I. В.

Тези про театральну критику

(Затверджені Відділом друку С. З. Бюро ЦК ВКП(б) 29 грудня 1926 року).

(Початок див. № 3 журналу «Н. М.»).

8. Здіобуючи цінне, але з тієї чи іншої причини не досить добре сприяння авдиторію театральне явище, театральна критика мусить не тільки освітити його, а й активно сприяти його популяризації. Потрібна не лише критика — пояснення, а й критика — пропаганда.

9. Обличувавши театральну ситуацію, що склалася в Ленінграді, цеб-то: а) значне відставання театрального життя Ленінграду від Москви, відставання зовсім не пропорційне промисловому й культурному значенню Ленінграду, б) кількісно величезну роль академічних театрів у Ленінграді при цілковитім майже бракові серйозних робітничих театрів, в) розпочатий зріст у Ленінграді приватних і напівприватних театрів («Свободний», «Сатири», «Музикальной комедии», «Комедии», щойно відкритий «Єврейский» то-що), обличувавши цю ситуацію, театральні відділи газет мусять ставити собі ці тактичні цілі:

16. Максимальної уваги й підтримки молодим театральним організаціям, що ставлять собі суспільно-корисні завдання і провадять свою роботу на завойованих радянським театром позиціях. Це стосується до молодих театрів, що обслугують робітничого глядача, до студій, що провадять роботу над революціонізуванням репертуару й режисури, до робітничих театрів («Гос. Агит театр, Студія Пролетарського Театра, Красний театр, Театр рабочей молодежі» то-що). Кожне досягнення цих театрів, — з'явлення нові постановки, молоді режисери, актори, — мусять підкреслюватись, а не замовчуватись. Газети мусять провадити планомірні компанії за створення і зміщення в Ленінграді справжнього й серйозного революційного робітничого театру.

11. Театральні відділи газет мусять, ак-пай-уважніше і як найобачніше ставитись до театрів створених за революційних часів, що у важких часом умовах провадять планову й велику культурно-творчу роботу і всяко полекішувати цим театрим їх дальніше просування по шляху дареволюційних спектаклів.

12. Що до театрів академічних, то слід мати на увазі те, що вони в значній мірі перебувають на державнім бюджеті. Тому і держава і робітничий глядач мають право ставити до їх сугубі вимоги. Тут необхідні: а) з одного боку повна підтримка всіх планомірних початків скерованих справді в бік сучасного радянського спектаклю, розумно-відповідного до реальних сил і можливостей актейтів, б) з другого боку засудження так реакційних спроб цих театрів, як і будь-якої халтури, продукції не доброї якості і явно скороспілких та демагогічних витівок.

13. Приватні театрі і колективи, що стоять пині на роздорожці (театр «Комедія» то-що) поміж салонно-буржуазним і сучасним репертуаром, мусуть зустрічати чутку підтримку у всіх своїх роботах, скерованих до демократизації свого обличчя і тає-ж послідовне засудження рутенства та рецедивів реакційності.

14. Театральні халтури, що виказує себе в роботах недоброї якості художньо-несумлініх,

низького татупку, а також в бульварщині, цеб-то у всякім потаканні смакам бульварного та міщанського глядача пеймана, треба виповісти рішучу і планомірну боротьбу.

Примітка: Приймаючи на увагу, що-певна строго обмежена господарчими потребами частина роботи театру, може бути викликана міркуваннями комерційного порядку, необхідно стежити, щоб постановки такого типу не перетворювались у видовисько, розраховане на нездорову сенсацію, ідеологічно-шкідливі, або анти-художні.

15. Через те, що в галузі театральних форм пінц загрожує застій, слід відмовитися від огульного осуду будь-якого експериментально-го спектаклю, не обличеної безпосередньо на широкого споживача. Театральне експеримента-торство можна припустити і заохочувати до-його, тільки при умові, що шукання перево-диться не заради самого шукання, а скероване на винайдення революційної форми.

16. Ставлючи собі завдання впливати на твор-чість поодиноких художників, або груп худож-ників, що працюють на театрі, щоб прискорити переход їх на бік комуністичної ідеології, театральна критика мусить зректися всяких спроб здійснювати це керовництво за допомо-гою командування, або наказів. «Тільки тоді...



Французький худ. Анрі Матіс

ця критика може набути глибокого виховавчого значення, коли вона спіратиметься на свою ідеїну перевагу». (Резолюція ЦК про політику партії в художній літературі).

17. Нестаток досвідчених і тямущих театральних робітників — партійців примушує притягати до роботи в театральних відділах газет найвидатніших робітників публіцистів, а також справді кваліфікованих театральних критиків з-поміж безпартійних робітників, що розуміють і приймають художню політику партії і що-до ідеології і що-до форми.

18. Кваліфікованих спеціалістів театрального мистецтва і театральної критики, з великим культурним запасом, особливо в галузі спірних і мало розроблених театральних питань (форма, стиль), що цілком тотовожно з нами орієнтуються в справі методології мистецтва, — слід притягати до спільної роботи, з нашими, підтримуючи в данім разі принцип вільної конкуренції різних угруповань і течій (в справі формальні) і сприяти переходові їх на наші ідеологічні позиції (Асоціація театральної критики).

19. Особливу увагу треба звернути на робкорівську роботу в театральній пресі. Робкорівський одзвін цінний передовсім, як відгук робо-

чої думки. Всіх мір методичних мусить бути через це вжито до забезпечення чистоти та повноти цієї думки; колективна рецензія, використання анкет то-що, навпаки, перетворення роботи робкора на вияв аматорського пізнання з персональною суто-випадковою і на власний смак зроблено оцінкою не має значної цінності в справі театральної критики. Театрально-робкорівської роботи в жодній спосіб не треба одривати від загальної робкорівської роботи в газетах.

20. Всякий прояв халтури, неграмотності, або півзанання в галузі театральної критики, захованій під недобре засвоєння марксівською фразеологією та алломбом, цілком протилежним наявності справжнього знайомства в справі мистецтва та політики партії, необхідно нещадно переслідувати і виживати з нашого вжитку. Не менше рішучу та енергійні боротьбу, треба повести в справі ліквідації всіх спроб будувати критичні думки або оцінки на персональних звязках, взаєминах, матеріальній заинтересованості то-що.

Від редакції. Друкуємо за № 2 «Жизни Искусства».

Китайський театр

З театрами східніх народів ми майже не знаємо. Зокрема, нам майже невідомо нічого про китайський та японський театри, а між ними вони уявляють собою значні культурні фактори. Цікаві інформації про китайський театр подають закордонні газети.

У китайському театрі завіси зовсім немає й сцена завжди відкрита. Її освітлюють електричні лампочки, що висять на проводах так, як це буває в звичайній кімнаті. Ці лампочки зовсім не заховуються за якісь падуги, на зразок нашого театру. На останньому плані сцени зроблено двоє дверей, закритих драпіровкою. Через одні двері актори входять на сцену, а через другі виходять.

Задню стінку оздоблено великим пано, з витканими по шовку золотими або кольоровими драконами. Часто-густо це пано замість драконів має малюнок сигаретних коробок або мініла для реклами.

Жест китайського актора удосконалений до максимума й може здивувати кожного. Коли помічник режисера, пей чарівник китайської сцени, за допомогою двох бамбукових стовілів робить готель у горах, а почеплений на стільці ганчирці наказує стати ліжком під балдахином, то лише один актор примушує глядача повірити, що бамбукові стовілі готель, а ганчирка на стільці — балдахин.

Крім великого мистецтва міміки й жесту, китайський театр відзначається своєю динамічністю. Всі видатні китайські актори й акторки незрівненні еквілібрісти, жонглери, фехтовальники та акробати.

Більшість китайських п'єс має в собі моменти масових турнірів, жонглювання й акробатичних трюків. Теми цих сцен проходять під грім оркестрів надзвичайно швидко й яскраво. Рух 20 і більше людей, що як вихор літають по сцені, гармонійний і не губить взятого ритму. Ефектні казкові строї китайських акторів мо-

жути конкурувати з найкращими строями художників європейської сцени.

Що до репертуару, то китайський театр надзвичайно багатий. Історичні п'єси тисячелітньої давності, драматизовані легенди й казки, сатири міського й сільського побуту, ліричні любовні пасторалі, оригінальні арлекінади, що мають багато спільногого з італійською комедією „dell arte“, сучасні фарси — все це можна знайти в першій лінії китайській театральній бібліотеці. Загалом репертуар китайського театру за кілька тисячеліть розрісся до неймовірного.

Китайський глядач краще реагує на жест, ніж на слово, хоча досягнення вокальні викликають у нього крики радості й самозабуття.

Китайські п'єси переважно мішаного типу. проза в них змінєє співи, а загалом всі п'єси йдуть під оркестр, і найбільш сильні та патетичні місця носять форму вокальних арій або дуетів.

Суфлера китайський театр не знає. Всі п'єси актори вивчають, як у нас кажуть «на зубок». Невідомий китайському театру також і наші художник-декоратор, бутафор та реквізитор. Всім керує помічник режисера (чин-мін — вільна особа). Він ввесь час спокійно, не звертаючи ні на кого уваги, бігає з одного кутка сцени до другого, даючи виставі потрібний напрямок. Той таки помічник режисера кладе під коліна багато одягнених героїв подушки, коли вони стають на підлогу, він же подає чай оперним дівам, підправляє акторам бороди, становить гори, риє провалля та творить море, — загалом робить чудеса за допомогою таких найпримітивніших речей, як стільці, столи, панцири.

Справжній китайський театр є цінна скарбниця і з неї є що взяти сучасному європейському театралю.

Б. Сім.

Одеська держдрама

Одеська держдрама закінчила першу половину сезону. За цей час вона показала широким колам публіки низку п'ес в оригінальних постановках. П'еси з різких епох, від суворої епонеї середньовіччя—«Собора Паризької Богоматері» за Гюго до легкої музичної комедії—«Пустячка», «Пошились у дурні».

Між цими бігунами містяться: певміруща класична комедія Гоголя «Ревізор», українська романтика давніх часів—«Фея тіркого мігдаллю»—І. Кочерги, тонка антиметафізична пропаганда—драма «Седі» Могема й Колтона, «Чорна Пантера»—Винниченка й нарешті остання постановка—«Кінець Криворильського»—П. Ромашова, де ставиться хрест над «темним царством»—гнилою обивательщиною, де комсомольська молодь байдою та сміло йде «зорі назустріч» хоча й плутається вирішуючи «актуальне питання» «полової проблеми».

Можливо, що Держдрамі можна закипути розмаїтістю репертуару, але розглішувши його більше, не можна не зазначити, що серед п'ес, за малим винятком, є стадій ідеологічний звязок, певний план, який обґрутовав певною думкою.

За півтора роки свого існування Держдрама і її актори здобули великої популярності наявіть серед тих кол, які іронично, а то й вороже ставились до її утворення в одеських «інтернаціональних» умовах.

Тепер театр готує—«Міщанин во дворянстві»—Мольєра (ставить Тісєцький) та «Мерандоліну»—Гальдоні (ставить Василько).

3. ЕН.

Проект авторського права

Тепер у Москві іде інтенсивна робота над виробленням закону про авторське право. Над цим працює особлива комісія, утворена при Радніаркому СРСР за головуванням тов. Кржижанівського. Літературні організації і міськом письменників Москви разом із Бюро Секції Преси виробили проект зміни авторського права і подали його на затвердження комісії. Основні зміни авторського права за поданим проектом зведені до таких моментів: переробка балетристичних творів у драматичні або кіно-сценарні і павлаки допускається тільки за згодою автора; передрук невеликих уривків і незначних розміром творів у збірниках обмежується 10.000 друкарськими знаками для прози і 40 рядків для віршів. Передрук, а також передача по радіо газетних повідомлень і статей допускається тільки на другий день після того, як вони з'являться, і при тому з обовязковим зазначенням джерела і прізвища автора. Передрук оповідань, віршів і т. д. може автор заборонити, зробивши про це особливу примітку. Авторське право на повторне друкування і розповсюдження твору належить автору протягом 40 років (замість колишніх 25 років) з моменту, коли вийде твір. Введено також деякі нові артикули. Один з них встановлює, що авторське право на колективні твори належить всім співавторам і може бути використано лише з спільної згоди; кожний з співавторів зберігає за собою авторське право лише на свою частину твору, коли вона має самостійне значення.

ХРОНІКА

Харків

Скільки годин повинні працювати актори.

ЦБР Робмис одержав на погодження проект постанови про норми робочого часу для акторів, вироблений НКПрацею. За проектом робітники художніх підприємств, що виконують фізичну роботу працюють 8 годин, а художні робітники 6 годин. В разі неповного заповнення робочого часу основною роботою, адміністрація має право покласти на співробітника додаткові обов'язки. За роботу артистів драми, опери, оперети, балету, оркестру й хору час зараховується так: ранкова вистава за $4\frac{1}{4}$ год. роботи, вечірня вистава за $4\frac{3}{4}$ год., для артистів театру-мініатюр та цирку ранкова вистава зараховується за $3\frac{3}{4}$ год., і вечірня за $4\frac{1}{4}$ год. Участь на пробах за фактично витраченим часом, крім перерв, більше 30 хвилин. Генеральні проби зараховуються як вистави, а загалом робочий день для артистів не може бути більшим за 8 годин.

— Конкурс на найкращого гармоніста. Україном гірників гадає на протязі лютого провести по всіх Рудкомах конкурс на найкращого гармоніста. Наприкінці лютого в Харкові відбудеться Всеукраїнський конкурс. Завдання його—виявити сучасний стан гармоністів, а з другого боку, допомогти розвитку цього мистецтва серед гірників.

— Командировка керовників клубу на шахтах до Москви. Щоб ознайомити всеобщіно художніх керовників клубів на шахтах, з художніми досягненнями центрів, Україном гірників командирає цього місяця 20 пайкращих художніх керовників до Москви. Вони всеобщіно ознайомляться з художньою роботою робітничих клубів у Москві і взагалі з художнім життям.

— Організація мандрівного гірницького театру. Україном гірників гадає позабаром організувати постійний український мандрівний театр для гірників Донбасу.

Київ

Український Театральний Музей. Нещодавно посталовою УАН засновано при катедрі українського Мистецтва Український Театральний Музей, що має на меті відбивати українське театральне Мистецтво не тільки в його минулому, але і в сучасному.

До музею увійшла велика збірка, що її протягом багатьох років прибиривав «Березіль». Але ця колекція переховується поки що в законсервованому стані, бо тільки в найближчий час після переведення пайпогрібного ремонту, що відкладається ввесь час за браком коштів—перейде УАМ—в відведене йому приміщення в Лаврецький Музейний Заповідник, де йому призначено 10 кімнат.

За останні місяці музей одержав від різних осіб—та установ—деякі цікаві матеріали. Ріжні фото переслали до музею М. Старницька, О. Суслов, К. Ващенко, Український Театральний Гурток у Віннегу. Від того-ж таки, О. Суслова та від О. Романовської вступило до музею по-під 30 листів М. Кропивницького.

Запоріжжя

Український театр ім. Славинського. Вже майже місяць в Запоріжжі грає український театр ім. Славинського за режисурою режисера Л. Сабініна. За 9 перших вистав театр мав біля 15-ти тис. крб. прибутку. Найбільші успіхи мають історичні п'єси. Тепер театр готує до постановки нову п'єсу Я. Мамонтова «Рожеве павутиння» та інсценізацію Л. Курбаса «Гайдамаки». На Запоріжжі театр пробуде до 1 квітня. На вистави його запросяв союз Металіст, що дав гарантію. Трупа грає в новому театрі, збудованому союзом. Театр вміщує 1100 людей.

Черкаси

Чернігівська Держдрама в Черкасах. Щоб популяризувати українське революційне мистецтво на Черкащині, Черкаський Окружком відпустив з місцевого бюджету 2 тис. крб., щоб запросити на Черкащину Чернігівську держдраму. Трупа має приїхати цими днями та гратиме в Черкасах місяць, а далі 2 тижні по районах.

Москва

В театрі Революції 27 січня йде прем'єрою нова п'єса А. Глебова «Рост».

Журнал «Советское Искусство», що його видавала Головополітосвіта НКО РСФРР, став тепер органом НКОсвіти РСФРР. Видання журналу передано Кіновидавництву.

За зразком Мещхольда. В Берлінському Держтеатрі режисер Еспер поставив «Гамлета», переробивши його текст, «за зразком Мещхольда». Замість датського двора на сцені—шім'єцький. Каролева—дружина Вільтельма. На місці Полонія в п'єсі—Бетман-Гольвег. Екс-Кайзеру доводиться з'являтися замісць ті-ні батька Гамлета.

Ювілей Степана Кузнецова. У лютому в Москві відбудеться ювілейний спектакль, присвячений 25 роковинам сценічної діяльності заслуженого артиста Степана Кузнецова.

Ріжні

Нова картина художника Пчеліна. Заслужений художник Пчелін (Москва) почав працювати над новою картиною «Зречення престолу Миколи Романова». Сюжет картини ухвалив Наркомос РСФРР і за його пропозицією художник вийшов до Ленінграду зібрати потрібний матеріал. Картину Пчелін закінчить на 10-ти роковини Жовтневої революції.

До 100 роковин з дня смерті Бетховена. Незабаром мінають 100-ті роковини з дня смерті композитора Бетховена. У всіх великих центратах Німеччини намічено влаштувати урочисті святкування. Прусський уряд призначив щорічну премію ім. Бетховена в 10 тис. марок золотом за найкращий твір шім'єцького композитора. В 14 шім'єцьких містах композиторів відкривають пам'ятники.

«Помилуваний» Бласко Ібанес. Відомий еспанський письменник Бласко Ібанес, засуджений за низку памфлетів проти еспанського короля до ув'язнення в тюрмі, як відомо, втік. Тепер повідомлюють, що йому дозволено повернутися до Еспанії, але при умові, що він відмовиться від антиурядових виступів. Як пишуть закордонні газети, Ібанес від «помилування» відмовився.

«Учитель Бубусь» на віденській сцені. 20 січня у віденському театрі «Камер-Шпіль» пройшла прем'єрою п'єса А. Файка «Учитель Бубус». Бубуса грав відомий шім'єцький актор Наленберг.

У Ковно поліція закрила єврейський театр. З розпорядження поліції у Ковно закрито єврейський театр. Мотивів закриття поліція зовсім не виставила.

Інцидент з Шаляпіним. З Шаляпіним знову стався інцидент. На цей раз на цього подано позов на 50 тис. долларів одним американським антрепренером Лісто в Гартфорді. Одержані за вихід гонорар в сумі 4 тис. долларів Шаляпін проспівав перед провінціялами лише одну арію з «Севільського Цирульника», а далі не тільки відмовився співати, але не схотів і вийти на виклики публіки. Всього на сцені Шаляпін пробув 4 хвилини. Антрепренер, що подав позов Шаляпіча, зажадав зняття 50 тис. долларів за компромітацію його «антрепренерської репутації».

ПРИЙМАЄТЬСЯ ПЕРЕДПЛАТА

на орган Всеукраїнського
Музикального Т-ва
ім. ЛЕОНТОВИЧА двохмісячник

за редакцією колегії в складі т.т. Верниківського, Гарника, Грінченка, Качеровського та Козицького

Завдання журналу полягають:

- 1) В освітленню питань культурної революції в галузі мистецтва, громадсько-педагогічних, музичної науки, масової роботи, критики, бібліографії та історії; 2) В освітленню головних питань музичної науки та мистецтва з марксівської точки зору; 3) У відбиттю всіх важливих подій та явищ музичного Радсоюзу та зокрема Ради; 4) В обліку та освітленню роботи музичних установ та організацій, обмін практичним досвідом у галузі музикознавства тощо.

ЦІНА: на рік—5 карбованців, на 6 міс.—2 карб. 50 коп. Окремий номер—95 коп.

Передплату приймають: Київ, Раковського 15. Муз. Т-во ім. Леонтовича.

Кіно

«Червона армія і СРСР». Держвоенкіндо (Москва) готує на 9 роковини Червоної армії велику картину «Червона армія і СРСР». У фільмі буде змальовано усі моменти будівництва Червоної армії. Для зйомок моментів з життя Червоної армії різких національностей СРСР надсилають спеціальні експедиції.

Кіно-зйомка діяльності серця. Директор радиотехнічної лабораторії Ф. Мелькіль (Англія) зробив удалу спробу кіно-зйомки діяльності серця за допомогою рентгенового проміння. Фільм демонструють за методом «мовного кіно», певно паралельно з фотографічною пластинкою, де записано усі звуки серця під час кіно-зйомки.

Дзига Верто в звільнено. Недавно кіно-організація «Совкино» (Москва) звільнена видатного кіно-режисера Дзига Верто, автора фільмів «Шагай, Совет!» і «Шоста частина світу». За інформаціями «Совкино» режисера звільнено за те, що він відмовився давати на обміркування правлінням організації плани постановок, не кажучи вже про те, що всі зйомки робив без сценаріїв і наперед наміченого плану. В наслідок цього фільм «Шоста частина світу» обійшовся «Совкино» в 130 тис. карб., а коли-б його ставити за певним планом, то фільм коштував би не більш 30—40 тис. карб. Однієчасно, значною хібою цієї картини є її політична малограмотність.

Кіно. Закінчений випущені нові фільми видобувництва «Межрабпом—Русь»: «Ех яблучко, куди котиша»—режисери Доллер та Обложський. Подія відбувається на Україні в часи австро-німецької окупації, «Сорок перший»—за сценарієм Бориса—Лавренєва та Б. Леонідова, режисер—Я. Протозанов. «Старі роки» за сценарієм П. Зархі, режисер і оператор—Ю. Желябужський.

Перші кіно-фільми Узбекістана. Узбекдержкіндо закінчило свою першу картину «Шакалі Равата». Рават, це назва кишлака, де відбувається трагедія в бідній дехканській родині. Вся дія фільму проходить на фоні басмачського руху. Ставив картину режисер Гертель. У картині брав участь татарський народний артист Джайлілов, узбекський комік Пір-Мухамедов, Ахмедов і Сулейман Ходжаєв. У масових зйомках та в епізодичних ролях виключно грають узбеки. Одночасно Узбекдержкіндо випускає в прокат і другу картину за сценарієм письменниці Лола Сейфуллої Ароланової «Друга жінка». Сценарій складено за повістю письменниці, що добре знайома з Узбекським побутом. Цю картину ставив режисер Доронін.

Поправка. В № 1 н/журналу в списку п'єс дозволених до вистави Вищим Репертуарним Комітетом УПО, НКО, УСРР № 14 стала друкарська помилка (див. рядок 23) видруковано Нольдихин Е., а треба **Нельдихен С.**

Відповідальний редактор **М. Христовий.**

на 1927 рік ПЕРЕДПЛАЧУЙТЕ на 1927 рік

„НОВЕ МИСТЕЦТВО“

ВІД. ВІДДІЛУ МИСТЕЦТВ УПО

ЖУРНАЛ МІСТИТЬ СТАТТІ В СПРАВАХ ТЕАТРУ, ОБРАЗОВОРЧОГО МИСТЕЦТВА, МУЗИКИ, КІНО, ПОЕЗІЇ, ФЕЙЛЕТОНИ, РЕЦЕНЗІЇ, МИСТЕЦЬКУ ХРОНІКУ

Передплата на 1 рік . . . 9 карб. — коп.

“ на 1/2 . . . 4 , “ 50 ”

“ на 3 міс. . . 2 , “ 40 ”

“ на 1 ” . . . — “ 80 ”

Ціна одного примірника в Харкові 20 коп.

На периферії, в Союзних Республіках, та-

трах і на залізниці 25 коп.

Видавництво має 32 комплекти журналу за 1925-26 рік

Вартість одного комплекту з пересилкою 8 карб.

РЕДАКЦІЯ І КОНТОРА: ХАРКІВ, ВУЛ. КАРЛА ЛІБКНЕХТА, № 9. ТЕЛЕФОН № 1—68

ПЕРЕДПЛАЧУЙТЕ

ЄДИНІЙ НА УКРАЇНІ

УНІВЕРСАЛЬНИЙ
ІЛЮСТРОВАНИЙ ТИЖНЕВИК

„ВСЕСВІТ“

Передплата на 1927 рік приймається в Харкові, вул. К. Лібкнекта, № 11.

ПРОГРАМИ ТЕАТРІВ

Харківська акопера

Цар Салтан

Опера на 4 дії, муз. Римського-Корсакова.

Салтан	Шаповалов.
Гвідон.	Кученко.
Гінєць.	Грішко.
Старий дід	Топчій.
Корабельщики	{ 1-й Колодуб. 2-й Кернер. 3-й Паторжинський.
Скоморохи	{ Паторжинський. Кадників. Гаврилов.
Д'яки.	{ 1-й Манько. 2-й Кернер. 3-й Мартиненко. 4-й Жихарів.
Мілітріса.	Гужова.
Повариха.	Ліскова.
Ткачиха.	Мартинович.
Бабариха.	Карав'я.
Цар Лебідь.	Нежданова (нар. арт.), Катериніч.
Постановка—	В. Манзія.
Художн. оформлення —	Хвостова.
Дирігент—	Штейман М.
Головн. режисер—	Г. Хлюстін.

Марна пересторога

Балет на 3 дії. Музика Гертеля.

Марселіна	Ліхачова.
Відкупщик	Клесов.
Ліза	I. Пензо.
Колеи	Вирський.
Нікез	Іващенко.

Карнавал

(хореографічна мініатюра).

Участь бере весь склад балету.

Дирігент—Б. Врана.

Постановка—Леоніда Жукова.

Київська акопера

Кармен

Опера на 4 дії Музика Ж. Бізе, переклад
Миколи Вороного.

Дієві особи:

Кармен	Захарова, Маньківська.
Мікаела, селянська дівчина	де-Тесеєр, Уляницька.
Фраскіта	Орлова.
Мерседес	Христенко, Ахматова.
Дон-Хозе сержант	Голінський.
Ескамільо, матадор	Головік.
Іль. Дон Кайро	Зайднер.
Іль Раменададо	Прес.

Намисто мадони

Опера на 3 дії, муз. Вольф-Феррарі.

Маліела	Закревська.
Кармелла	Ропська.
Стела	Співак.
Кончета	Ліскова.
Серена	Мартинович.
Дівчата	Златогорова, Ліскова, Мартинович.
Селянка	Стukanівська.
Дженаро	Кипаренко-Даманський.
Рафаель	Будневич.
Біазо	Топчій.
Тотоно	Колодуб.
Чічіло	Ніктін.
Рокко	Манько.
Сліпий	Кернер.
Продавці	Калюжний, Манько, Кернер.
Монахи	Кадників, Жихарев.
Батько	Кадників.

Дирігент Б. Врана.
Постановка В. Д. Манзія.
Танки поставлені Кас'яном Галейзовським.
Конструктивна установка худ. Хвостова.

КОНЦЕРТИ

Яна Кубелика

24 СІЧНЯ

- 1) Паганіні—Концерт для скрипки № 4
- 2) Бетховен—а) Романс F-dur
- б) Прелюд
- 3) Сен-Санс—Havanaise
- 4) Сарасате—а) Еспанський танок № 8
 б) Ziginerweise

26 СІЧНЯ

- 1) Кубелик—Концерт для скрипки № 4
 а) Allegro appassionato B - dur
 б) Ballada
 с) Rondo (Allegro quisto)
- 2) Шуман—а) Abendlied
 б) Гавот
 Сен-Санс—с) Rondo capricci
- 3) Паганіні—а) Palpiti
 б) Moto perpetuo

Цуніга лейтенант Бронзов, Корсаков.
Моралес сержант Градов, Аристов.
Провідник Дідківський.
Лілас—Паст'я господар корчми Аркад'єв.
Офіцери, солдати, хлоп'ята фабричні робітники, цигани контрабандисти то-що.

Балет в 1, 2 і 4 діях
виконують в 2 дії Стрілова й Чернишів
(1-танок) Яригіна, Павлів і Ковалів (2-й танок)
Дулленко (3-й танок) в 4-ій дії Виноградова.
Діється в Еспанії близько 1820 року.
Сценічне оформлення худ. Кігеля.
Танки в постановці балетмайстра Месерера.
Дирігент Орлов.

Казки Гофмана

Опера на 4 дії Оффенбаха. Переклад О. Варавви.

Олімпід	Уляницька, де-Тесеєр.
Джульєста	Воронець, Маньківська.
Антонія	де-Тесеєр, Орлова, Янчевська.
Ніклause	Вербицька, Калиновська.
Голос матері	Ахматова, Огнівська.
Гофман	Голинський, Куржіямський.
Лінддорф	
Допертутто	Донець (засл. арт.).
Копеніус	
Міракль	
Креспель	Бронцов, Циньов.
Спаланцані	Дидківський.
Шлеміль	Семенців.
Натанаель	Прес.
Кошениль	
Пітічіначіо	Летичевський.
Герман	Зайднер.
Лютер	Васюков, Корсаков.

Дирігент М. Михайлов. Художник О. Хвостов.

Виставу веде Н. Чемезов.

Горбоконик

Балет на 5 дій, 10 карт. Муз. Ц. Пуні.

Дієві особи:

Дід	Тарханів.
Данило, його найстарший син	Федорів.
Гаврило, його середуний син	Кузнеців.
Івасик, його молодший син — дурачок	
Рябцев (засл. арт. Респ.).	
Цар-діва	Дуленко.
Золотий промінь	Павлов.
Горбоконик	Павлов.
Хан	Горохів.
Найулюбленіша ханова жона	Яригіна.
Почет	Богоміл, Чернишів, Маневич.
Евнух	Захарів, Барський.
Поплічник ханів	Аркад'єв.
Ханські жінки	Мулер, Павлов.
Герман	Долохова, Імханицька.
Купець	Горохів.
Парубок з балалайкою	Аркад'єв.
Океан	Ковалів, Мулер.
Перліни	Переяславець, Васина.

Селяни, ханські слуги, негритята, сторожа, раки, виби, дельфіни, черепахи, вояки.
Танок парубка з Івасиком з 1 дії. **Аркад'єв і Рябцев.** Танок Гаврила — **Кузнеців.** Руський танок **Переяславець, Ілліна, Маслова, Якобі, Мулер, Ковалів, Барський, Захарів.** Руський танок в місті — **Маслова, Чернишів.** Танок Івасика з селянином **Рябцев і Жерлінська.** Танок Івасика з бабами — **Берг, Герман, Дорохівська, Ошкамп, і Рябцев.** Танок селянок — **Смірнова, Гасенко, Штоль, Імханицька, Дунаївська, Озолінг.**

Танок ханських жон з II дії — **Яригіна, Гасенко, Долохова, Імханицька, Герман, Озолінг, Лур'є, Варіяція — Ошкамп, Соколова, Ілліна, Виноградова.** Танок Неранд з 6 карт. — **Берг, Васина, Переяславець, Долохова, Маслова, Гасенко, Озолінг, Герман, Якобі, Стрілова, Ілліна, Соколова, Виноградова, Ошкамп, Жерлінська, Лур'є, Імханицька, Смірнова, Маслець, Дунаївська, Дорохівська, Штоль.** Танок риб з IV дії увель балет. Дві перліни — **Переяславець, Ва-**

сина. Сварка карася з єршем — **Озолінг, Дунаївська.** Раки — **Богоміл, Тараканів, Захарів, Барський.**

Танки, Народів Латиші — **Соколова, Захарів, або Гасенко, Барський, Поляки — Дорохівська, Маслова, Берг, Чернишів, Ковалів, Мулер.** Татарський танок — **Яригіна.** Боярський танок — **Дорохова, Штиль, Жерлінська, Лур'є, Якобі, Смірнова, Богоміл, Маневич, Кузнеців.** Уральський танок — **Гасенко, Ошкамп, Озолінг, Барський, Федорів або Соболь.** Український танок — **Герман, Тарахранів або Захарів та Виноградова.** Танок Цар-діви — (Руська) **Дуленко і Рябцев.**

Соло віолончель — **Козлов.** Соло флейта — **Михайлів.** Соло кларнет — **Хазін.** Соло корнет — **Рязанцев.**

Постановка Засл. арт. Респ. **Рябцева**, Диригент **Н. Михайлів.** Художник **Р. Кігель.** Виставку веде **А. Муравин.**

Корсар

Балет на 4 дії, 7 картин.

Муз. Адама, Арендса, Деліб, Толстякова.

Дієві особи:

Конрад, ватажок корсарів	Павлов.
Мелора, молода греч. годован. Ісаака	Яригіна.
Сейд Паша	Витич.
Ісаак Ланкедам	Рябцев (засл. арт. Респ.).
Гюльнара, найулюбл. жінка Сейд-паші	Дуленко.
Раб	Ченишів.
Бірбанто, поплічний Конрадів	Тарханів.
Доглядач у гаремі	Богоміл.
Танок невільниці з 1 акту — Маслова-Виноградова.	

Танок невільниці і невольників — **Ілліна Ошкамп і Коволів.**

Танок Медори з невольником — **Яригіна, Павлов.**

Танок корсарів і невільниц — **Яригіна, Павлов, Тарханів, Берг, Соколова, Герман, Смірнова, Якобі, Гасенко, Федорів, Захарів, Барський, Горохів, Кузнеців, Соболь.**

Танок Адажію з II акту 1 картини — **Яригіна, Павлов.** Невільниці й корсари Варіяція — **Павлов, Варіяція — Яригіна.** Со а — **Яригіна і Павлов.** Загальний танок — **Дорохівська, Деларова, Соколова, Гасенко, Герман, Якобі, Смірнова, Берг, Захарів, Барський, Горохів, Федорів, Кузнеців, Соболь.** Жарт Медори (танок в строї корсара) — **Яригіна.** Танок Пірата — **Павлов.**

Танок жінок з III акту — **Долохова, Штоль, Дунаївська, Озолінг.** Танок Гюльнари — **Дуленко.** В «Сні» танцють — **Берг, Васіна, Виноградова, Герман, Гасенко, Дуленко, Дорохівська, Долохіва, Дунаївська, Ілліна, Маслова, Озолінг, Переяславець, Ошкамп, Стрілова, Соколова, Штоль, Яригіна, Якобі, Горохів, Захарів, Ковалів, Кузнеців, Мулер, Мессерер, Маневич, Павлів, Соболь, Федорів, Чернишів.**

Адажіо — **Яригіна та Павлов.** Адажіо — **Дуленко, Герман, Лур'є, Гасенко, Озолінг.**

Мулер.

Постановка засл. арт. В. Рябцева й А. Мессерера.

Соло на скрипці — **Брагинський.**

Соло на арфі — **Рейнгартен.**

Дирігент **I. Вайсенберг.**

Держтеатр „Березіль“

Мистецький керовник Народний артист Республіки Лесь Курбас

П р о л о г

П'єса на 3 дії.

Композиція **Л. Курбаса**. Текст **С. Бондарчука**. Ставить Гол. Реж. Нар. Ар. Респ. **Лесь Курбас**. Художник **В. Шкляїв**. Музика **Ю. Мейтуса**. Дирігент **Б. Крижанівський**. Виставу веде **О. Савицький**. Режисори **В. Скляренко**, **Л. Дубовик**.

Дієві особи.

Каляев	Долінін, Назарчук.
Дора	Чистякова, Титаренко.
Самійло Іванович	Свашенко.
Куліковський	Балабан.
Мойсеєнко	Масоха.
Микола II	Гірняк.
Цариця	Ужвій.
В. кн. Сергій Олекс.	Шагайда.
Святополк-Мірський	Сердюк.
Цобононосцев	Крушельницький.
Вітте	Дробинський.
Ріхтер	Бабенко.
Голубев	Білашенко.
Наришкін	Возіян.
В. кн. Мих. Олекс.	Дробинський.
Коковцев	Жаданівський.
Оболенський	Кононенко.
Хілков	Макаренко.
Шавлов	Савченко.
Лобко	Стеценко.
Міщанин	Антонович.
Його жінка	Бабівна.
Його син	Шутенко.
Жандар	Романенко.
Його жінка	Криницька.
Гапон	Кононенко.
Трепов	Радчук.
Лъюкай	Ходкевич.
Жандарський полковник	Дробинський.
Шпик 1	Савченко.
Шпик 2	Возіян.
Піп	Бабенко.
Попадя	Стешенко.
Мати	Пилипенко.
Салдат	Стеценко.
Професор права	Білашенко.
Земець	Подорожний.
Ліберал	Іванів.
Дама 1	Добровольська.
» 2	Верещинська.
» 3	Смерена.
» 4	Петрова.
Нощик 1	Макаренко.
Нощик 2	Восточний.
Пристав	Стукаченко.
Городовик 1	Карпенко.
Городовик 2	Козаченко.
Князь	Радчук.
Дворник	Жаданівський.
Камердинер	Гавришко.
Офіцер	Ходкевич.
Козачок	Іванів.
Прокурор	Савченко.
Тюремщик	Жаданівський.
Хлопчик 1	Лор.
Хлопчик 2	Пігулович.
Морський офіцер	Ходкевич.
Селянка	Доценко.
Жінка 1	Косаківна.

Жінка 2	Пілінська.
Сестра милосердія 1	Кузьменко.
Сестра милосердія 2	Смерека.
Адмірал	Шагайда.
Єврейка	Доценко.
Господар друкарні	Савченко.
Робітники	Марченко, Макаренко.
»	Петров, Возіян.
Робітниці	Лор, Пігулович, Пилипенко, Станіславська.
Матрос 1	Жаданівський.
Матрос 2	Карпенко.
Салдати, студенти, матроси, народ та робітники.	

С е д і

П'єса на 4 дії 6 картин. **Могема та Колтона**. Переклад та композиція додаткових текстів **М. Йогансена**.

Режисерська робота присвячується **М. Аргутинській**.

Дієві особи:

Пастор Девідсон	Мар'яненко.
Місіс Девідсон (його дружина)	Бабівна, Петрова, Смерека.
Седі Томпсон	Ужвій.
Джо Горн (Господар гостинниці)	Крушельницкий, Карпенко.
Амсена (дружина Горна)	Пилипенко, Криницька.
Доктор Мак-Фел	Антонович, Савченко.
Місіс Мак-Фел, (його дружина)	Доброзвольська.
Грігс матрос.	Кононенко, Романенко.
Ходжсон матрос	Назарчук, Іванів.
О'Гара боцман	Сердюк.
Бейс квартирмейстер	Балабан, Іванів.
Донька Горна	Пігулович, Лор.
Моараго слуга тубільєр	Свашенко, Стукаченко.
Слуги тубільці:	Дробинський, Жаданівський, Возіян, Гавришко, Косаківна, Кузьменко, Доценко.

Інтермедія:

Шаман	Гавришко.
Наречена	Лор.
Вояки	Дробинський, Стукаченко, Романенко, Свашенко.
Жінки	Пігулович, Лор, Доценко, Кузьменко, Косаківна.
Музики	Казаченко, Ходкевич, Жаданівський, Подорожний.
Мошки	Станіславська, Пігулович, Шутенко, Возіян, Білашенко.
Тубільці	Косаківна, Стеценко, Іванів, Восточний, Шутенко, Романенко.
Постановка реж.	Валерія Інкіжінова.
Оформлення й строй худ.	В. Меллер. Музика та звукові ефекти П. Козицького . Танки в 1 дії Таңок Седі й Бейтса, в інтермедії 4 вояк, 4 жінок та нареченої ставить Вігільєв . Таңок Шамана та загальні танки в постановці Інкіжінова . Режисори Бегічев та Скляренко . Диригент Крижанівський . Спектакль веде Савицький . Машиніст сцени Чаплигин . Світло Позняков . Бутафорія Крамич . Завід. Коєстюмерною Коленко .

Державний Народній театр

За двомя зайцями

Комедія на 4 дії, М. Старицького.

Сірко	Тагаїв,	Василенко.
Евдокія Шиліпова	Зарницька.	
Проня	Доля.	
Лимериха	Жданова.	
Галля	Лешко.	
Голохвастий	П. К. Саксаганський,	Нар. Арт. Республіки.
Настя	Винницька.	
Наталка	Щелкунова.	
Химка	Вятківська.	
Степан	Носович,	Морозенко.
Марта	Терентьєва.	
Вустя	Малієва.	
Миронія	Санківська.	
Кирило	Твердохліб.	
Орест	Хорош.	
Перший, другий, баси.	Демченко,	Удовенка.
Хлопець	Скрипченко.	

Режисер Е. Захарчук.

Пом. Реж. Г. Самарський.

Циганка Аза

Муз. драма на 5 дій. М. Старицького.

Апраш—Сокирко, Хорош. Гордія—Зарницька. Аза—Литвиненко-Вольгемут, Якимова. Ва-силь—Овдієнко. Галля Горленко, Лешко. Лопух—Василенко. Опанасик—Твердохліб. Денис—Но-сович. Пилип—Заховай. Хвеська—Попова. Ци-ган-Шура—Тагаїв. Лірник—Кушнаренко I сват—Захарчук. 2 сват—Коханий. Локай граф—Благополучний. Глейтиюк—Ходимчук. Старці—Кушнаренко, Шкурат, Демченко, Іржаківський. Парубки—Морозенко, Шкурат, Білокінь. Диго—Удовенко. 1) Циган—Благополучний. 2) Чели-щенко. Гарбузиха—Жданова. Дівчата—Софієн-ко, Санківська, Винницька, Роман—Челищенко. Постановка головн. реж. О. Рошківського. Режис. Лаб. Г. Самарський, І. Коханий. Художник А. Волненко. Диригент С. Харківський. Танки О. Квятковський.

Паливода

жарт на 4 д. Тобілевича.

Граф	Овдієнко.
Гавенда	Сокирко.
Турецький	Носович.
Тхоржевський	Коханий.
Кийок	Твердохліб.
Куклиновський	Благополучний.
Юристи	Челищенко, Хорош
Тюхтій	Ходимчук.
Палажка	Вятківська.
Домци	Лешко.
Клим	Тагаїв.
Дід	Василенко.
Іван	Захарчук
Харько-Ледачий	Нар. Арт. Респ. П. К. Саксаганський.
Петро	Заховай.
Борох	Благополучний.
Параща	Костів
Шляхтич	Морозенко
Старостина	Зарницька.
Ядвига	Скрипченко.
Слуги	Дергаус, Чернуха
Нарубок	Удовенко.
Реж. Нар. Арт. Респ. П. К. Саксаганський.	
Пом. реж. Самарський.	

Запорожець за Дунаєм

Комічна опера на 3 дії, Гулака-Артемовського.

Карась Нар. Арт. Республіки П. К. Саксаган-ський, Одарка Малієва, Оксана Якимова, Попова, Андрій: Овдієнко, Тагаїв. Султан Манько. Імам Демченко, Селім Твердохліб.

Рол. Режисер Рошківський.

Режисер Захарчук.

Диригент Верховинець.

Пом. реж. Коханий.

На перші гулі

Малюнок на 1 дію Васильченка.

Савка Твердохліб. Василіна Жданова, Терентія. Олена Доля, Лешко. Тиміш: Самарський, Морозенко.

„ТЕАТРАЛЬНИЙ ТИЖДЕНЬ“

ЖУРНАЛ ВІДДІЛУ МИСТЕЦТВ ОДЕСЬКОЇ ОКРПОЛІТОСВІТИ

ТЕАТР, МУЗИКА, КІНО, ЦИРК, ЕСТРАДА.

СТАТТІ, ФЕЙЛЕТОНІ, РЕЦЕНЗІЇ, МИСТЕЦЬКА ХРОНІКА, КОРЕСПОНДЕНТИ З ВЕЛИКИХ МІСТ СРСР, ФОТО, ЗАРИСОВКИ, ШАРЖІ.

Ціна окремого номера . . . крб. 15 к.

Ціна на рік 3 крб. — к.

Адреса редакції та контори: Одеса, вул. Ласаля, 16, Філія Вид-ва „Комуніст“.

САМЫЙ ДОСТУПНЫЙ и РАСПРОСТРАНЕННЫЙ ТЕАТРАЛЬНЫЙ ЕЖЕНЕДЕЛЬНИК

РАБОЧИЙ и ТЕАТР

Ленинград, улица Зодчего Росси, 2, Тел. 136-75,

ТЕАТР = МУЗЫКА = КИНО = КЛУБЫ = ЦИРК = ЭСТРАДА

Программы и либретто всех театров.

ОТКРЫТА ПОДПИСКА НА 1927 ГОД.

Подписанная цена:

на 12 месяцев	7 р. — коп.	на 3 мес.	1 р. 80 коп.
на 6 "	3 р. 60 коп.	на 1 "	— р. 60 коп.

Державний

Койменкерер

Музична комедія на 3 дії.

I. Фефера та Н. Фіделя

Дієві особи:

Крамар	Дінор.
Його донька	Сікельнікова.
Його дружина	Сонц.
Їх син	Нугер.
Жених	Ізраель.
Хася (родичка Крамарева)	Іва Він.
Її батько	Слонімський.
Сажотрус	Кантор.
Маклер (з чорної біржі)	Мерензон.
Інвалід	Абрамович.
Лікар	Сокіл.
Його дружина	Савицька.
1-ша пара, гостій	Хасін і Шейнкер.
2-га " "	Абрамович і Сигалівська.
3-тя " "	Герштейн і Рубінштейн.
4-та " "	Гордон, Ісаїва або Капчівська.
Панночка	Надіна

Сажотруси: Абрамович, Алуф, Гордон, Кремер,
Герштейн, Капчівська, Сигалівська, Савицька,
Шейнкер, Мурівана, Надіна, Лісянська.

В інтермедіях:

Маски:

Банкір—Хасін, Равін—Сокол, Меламед—«Гор-
дон», маклер—Герштейн, Хазін, Нугер.

Театральні маски:

Єврейський король Лір—Абрамович, Міреле
Ефрос—Надіна, 6-та дружина—Сигалівська.

Постановка Еф. Лойтера.
Музика С. Штейнберга.

Ін дер голдене медіне

На 4 дії.

Маргарет Чальмерс	Ейлішева.
М-р Чальмерс (її чоловік)	Нугер.
Нокс Говард (соціаліст, чл. парламенту)	Кантор.
Губерд (журналіст)	Ізраель.
М-р Старкведер (батько Маргарет)	Заславський (Фай).

Єврейський театр

М-с Старкведер (їого дружина) Гольдберг.
Коні (їх донька) Кулік-Тарновська.
Дотльман (секретар Старкведера) Абрамович.
Рутланд (пастор) Сокол.
Даусет (сенатор) Герштейн.
М-с Даусет (їого дружина) Рубінштейн.
Економка Мурівана.
Лінда (камеристка Маргарет) Капчівська.
Служниця Савицька або Лісанська.
Шпіки Сокол і Крамер.
Робітники Герштейн, Гольман, Абрамович.
Льюї Гольман, Крамер.
Постановка Ф. Лопатинського.

Художник В. Шклайв
Лаборант А. Кантор, Я. Лопатинський.

Цвей кунілемлех

За Гольдфаденом.

Комедія-водевіль на 8 епізодів.

Дієві особи:

Шінхес	Мерензон.
Рівке	Сонц.
Хане (Короліна)	Кулік-Тарновська.
Калмэн (сват)	Стрижевський.
Мотл	Заславський (Фай).
Зельде	Ейлішева.
Кунілемл	Нугер.

В інтермедіях: Абрамович, Алуф, Гордон, Іва Він, Капчівська, Крамер, Сигалівська, Сокол, Хасін, Шейнкер.

Режисер—Лойтер.

Музика—С. Штейнберга. Художник—Рабічев.

Танки:—Бойко, Вігільов. Тексти пісень—
А. Когана. Інтермедій—О. Стрілець. Лаборант—
Стрижевський.

Художник Керовник—Еф. Лойтер.

Дирігент—С. Штейнберг.

Спектаклі ведуть А. Абрамович та М. Мерензон.

Машиніст сцени—Б. Сусоєв. Світло—З. Яременко.

Перкукар—Г. Левак. Бутафор—Тянківський.
Строй, конструкції, декорації та бутафорія
власних майстерень.

СПИСОК № 16

п'ес, дозволених до вистави Вищим Репертуарним
Комітетом УПО НКО УСРР

Руський репертуар.

1. **Бродячий.** Анна Коржанова. (Селькорка). П'еса в 3 д. Ізд. МОДП и К 1926 г.
2. **Бродячий.** Без венца. Драма в 1 д. 3 к. Ізд. МОДП и К. 1925 г.
3. **Богуславська, Н.** За грамоту. Інсц. Стр. 7.
Сб. «За грамоту». Сост. Е. Магазинер.
Ізд. 2-е. «Долой неграмотность». М. 1925 г.
Стр. 164. 70 к.
4. **Вержицкий.** Велика сила. П'еса-плакат из рабочей жизни в 1 д. Стр. 5.
Сб. «За грамоту».
5. **Вержицкий.** Суд над самогонщицей Марией Анохиной. Стр. 8. Сб. «За грамоту».
6. **Воинов, И.** Отец Алексей. П'еса в 4 к.
7. **Волькенштейн, Б.** Медвежий лог. Ревесцени в 3 д.
8. **Ге, Г.** Претендент на русский престол в 26 году. (Королева Мао). Ком. в 4 д.
9. **Гехтман-Поляков.** Гадюка. П'еса в 3 д. «Сб. агитп'ес для дерев. театра». Ізд.
«Красная Новь». М. 1923 г. 1 р. 20 к.
10. **Гладков, В.** Уполномоченные. Ком. в 4 д.
11. **Гнилицкий, И.** Удавы. Драма в 4 д.
12. **Горячий, А.** Бабий выпрыг. Ком. в 3 д. «Сб. 8 марта и крестьянка». Ізд.
«Долой неграмотность». М. 1925 г. 30 к.
13. **Гроховский, М.** Кормовой клин. Агроп'еса в 1 д.
14. **Дальний, Б.** Товарищ Лиза. П'есав 7 к. **Б.**
15. **Дальский, И.** Сковорода—рижая борода. П'еса в 2 д. Ізд. МОДП и К. Москва.
1925 г. 20 коп.
16. **Дядченко, Б.** Блор. П'еса в 4 д. **Б.**
17. **Егоров-Оренс, А.** Мечта поколений. Драма в 4 д.
18. **Жданов, Я. А.** Последняя ставка. (Карьера Наполеона). Ком. в 1 д.
19. **Жданов, Я. А.** Три встречи. (Его последнее слово). Драма в 4 д.
20. **Жданов, Я. А.** Центропаника. Ком. в 1 д. **Б.**
21. **Жеромский, С.** Флють. Ком. в 3 д. Пер. Е. Троновского. Ізд. «Мысль». Л.
1926 г. **Б.**
22. **Жижмор, М.** Без головы. П'еса в 4 д. **Б.**
23. **Ивакин.** Брюки. П'еса из дерев. б'та в 3 д. Ізд. «Центросоюз».
24. **Инбер, В. и Типот, В.** 13-й по счету. (Голубой бриллиант) Ком.
25. **Канель, Л:** Спасенный. Інсц. в 2 д. Сб. «Вечер борьбы с туберкулезом». Ізд.
«Знание». М. 1924 г. 90 к.
26. **Кутын, В. М.** Коммунистка Вера. П'еса в 3 д. Ізд. «Красная Новь». М. 1924 г.
12 коп.
27. **Лебедев, И.** Бой-баба. П'еса в 2 к. Ізд. «Долой неграмотность». М. 1925 г.
12 коп.
28. **Лернер, Н.** Декабристы. (Николай I). Ізд. РТО. М. 1923 г.
29. **Львов, Н. и Иркутов, А.** Марыны загадки. Інсц. в 1 д.
30. **Мартынов, Т. М.** Прошлое, настоящее и будущее женщины. П'еса в 4 д.
31. **Минлашевский, К.** Ворота, обруч и крендель. Ком. в 1 д. Стр. 8. Сб. «За грамоту».
32. **Ровных, С.** К красной свадьбе. Ком. в 2 д. ГИЗ. М. 1925 г. 12 коп.
33. **Субботин, Л.** Кабала. П'еса в 4 д. Ізд. «Молодая Гвардия». М. 1924 г.
34. **Тренев, К. Л.** Любовь Яровая. П'еса в 4 д. и 5 к. Рук. Стр. 175.
35. **Фарафонтова, Т.** Наталья-секретарша. Інсц. по рас Дорахова «Новая Жизнь».
Стр. 9. Сб. «К 8 марта в избе-читальнне». Ізд. «Моск. Рабочий». М. Л. 1926 г.
Стр. 156. 70 к.

Єврейський репертуар.

1. **Аш, Шолом.** Дер зиндигер. (Грешники). П'еса в 1 д. **Б.**
2. **Гринштейн, Д.** Янкель-кулак. П'еса в 3 д. Рук. Стр. 114.
3. **Гюго, В.** Дер шбер ин кейтн. (Герой в кандалах). Пер. М. Чернова.
4. **Марголис, Е.** Амхо. Нар. драма в 3 д. М. 1923 г. Стр. 28. **Б.**
5. **Скибинський, А.** Мендел миталимент. Ком.-сатира в 4 д. и 5 карт. Рук. Стр. 56.
6. **По Шолом-Алейхем.** Лех-лхо. Ком. в 4 д. Пер. Ішника п'есы «Тевбе дер миллихгер».
7. **Шухман, Л. Б.** Ди лецте теч. (Последние дни). П'еса в 2 д. Рук. Стр. 50. **Б.**
8. **Юнгович, Б.** Лейбеле Одессит. Музком. в 3 д. Рук. Стр. 86. **Б.**
Харків, 21 січня, 1927 р.

Вч. Секретар ВРК **Мик. Плеський.**